

Ruční stříkací pistole na hladké povrchy 3A1711H

CS

– Pro přenosné aplikace nástřiku architektonických barev a krycích nátěrů –
 – Není schváleno k použití ve výbušném nebo nebezpečném prostředí –
 - Určeno pouze k profesionálnímu použití -






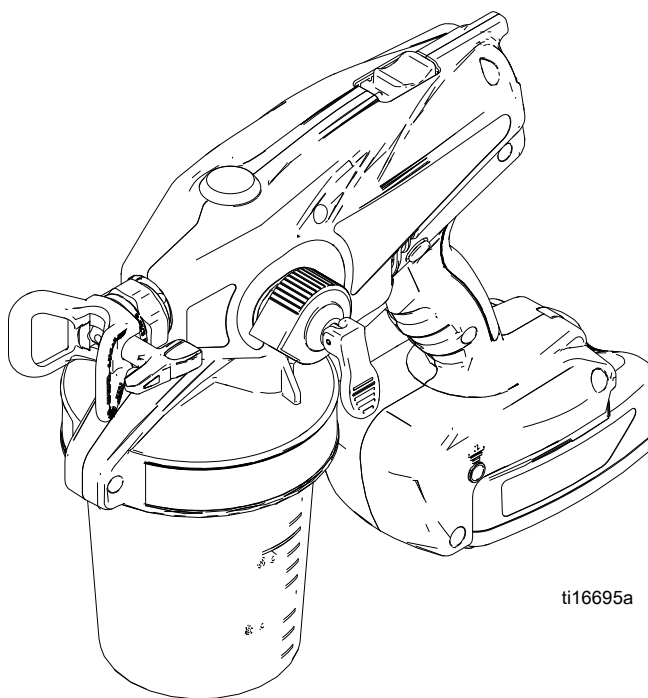
DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Přečtěte si všechna varování a pokyny v této příručce a v souvisejících příručkách. Důkladně se seznámte s ovládáním a řádným používáním zařízení. Tyto pokyny uschovejte.

Všechny modely:

Maximální pracovní tlak: 1700 psi (117 bar, 11,7 MPa)

Model			
16F887	✓		
16H240	✓		
16H241		✓	✓
16H242		✓	
16H243		✓	
262612		✓	
16H245		✓	
16H829		✓	



ti16695a

Obsah

Obsah	2	Zahájení nové práce (nebo doplnění nádoby)	13
Důležité informace pro uživatele	2	Tabulka výběru reverzibilní trysky	13
Před použitím stříkací si přečtěte provozní příručku, kde jsou uvedeny kompletní pokyny pro řádné používání a bezpečnostní upozornění.	2	Instalace sestavy trysky a krytu (pokud není instalována)	14
Upozornění	3	Začínáme se základními technikami	14
POKYNY K UZEMNĚNÍ	3	Stisknutí spouště stříkací pistole	14
Oprava zemního kabelu	3	Zacílení stříkací pistole	14
Identifikace součástí	6	Uvolnění ucpané sestavy trysky a krytu	15
Baterie a nabíječka	7	Odpojení a čištění	16
Likvidace baterie	7	Proplachování stříkací pistole	16
Dobíjení baterie	7	Čištění vnějšího povrchu stříkací pistole	18
Kontroly stavu nabití	8	Opotřebenění trysky na hladký povrch	18
Indikátor stavu stříkací pistole	8	Skladování	18
Obecné postupy	9	Náhradní díly a sady	19
Pojistka spouště	9	Seznam dílů	20
Poloha plnicího/pojistného ventilu	9	Alternativní metoda plnění	23
Postup vypuštění tlaku	9	Vyjmutí/údržba vstupního ventilu	24
Poloha trysky	9	Oprava výstupního ventilu	25
Nastavení přepínače Vysoké/ nízké (otáčky motoru) 10	10	Odstraňování problémů	26
Regulace tlaku	10	Technická data	29
Sestavení	11	Záznam preferovaných nastavení materiálu	30
Elastická sací trubka	11	Standardní záruka společnosti Graco	32
Sestavení stříkací pistole	12		

Důležité informace pro uživatele

Před použitím stříkací si přečtěte provozní příručku, kde jsou uvedeny kompletní pokyny pro řádné používání a bezpečnostní upozornění.

TUTO STŘÍKACÍ PISTOLI NEVRACEJTE DO OBCHODU!
V případě problémů kontaktujte zákaznický servis společnosti Graco na adrese
www.graco.com.

Gratuluje! Zakoupili jste vysoce kvalitní stříkací pistoli vyráběnou společností Graco Inc. Tato stříkací pistole byla vyvinuta k poskytování vynikající výkonnosti při nanášení architektonických barev a povlaků stříkáním. Účelem těchto informací pro uživatele je pomoc porozumět typům materiálů, které smí být používány touto stříkací pistolí.

Před používáním tohoto zařízení si prostudujte informace na etiketě nádoby a postupujte podle nich a od dodavatele si vyžádejte bezpečnostní list. Etiketa na nádobě a bezpečnostní list objasní obsah materiálu a specifická bezpečnostní opatření, která se k němu vztahují.

Barvy, povlaky a oplachovací materiály obecně patří do jedné z následujících **3 základních kategorií**:



VODOU ŘEDITELNÉ: Etiketa na nádobě by měla uvádět, že materiál lze čistit mýdlem a vodou. Stříkací pistole je vhodná pro používání tohoto typu materiálu. Stříkací pistole **NEJÍ** vhodná pro tvrdá čisticidla, jako je bělicí chlór.



OLEJOVÉ: Etiketa na nádobě musí uvádět, že materiál je hořlavý a lze jej vyčistit lakovým benzínem nebo ředidlem. Bezpečnostní list musí udávat, že bod vzplanutí materiálu je vyšší než 38 °C (100 °F). Vaše stříkací zařízení je vhodné pro používání tohoto typu materiálu. Materiály olejového typu používejte venku nebo v dobře větraných vnitřních prostorech s přívodem čerstvého vzduchu. Projděte si bezpečnostní varování uvedená v této příručce.



HOŘLAVÉ: Tento typ materiálu obsahuje hořlavá rozpouštědla, jako jsou xylen, toluen, nafta, etylmethylketon, ředidlo, aceton, denaturovaný líh a terpentýn. Etiketa na nádobě by měla udávat, že tento materiál je HOŘLAVÝ. Stříkací pistole je vhodná pro používání tohoto typu materiálu. Hořlavé materiály používejte venku nebo v dobře větraném prostoru s prouděním čistého vzduchu. Projděte si bezpečnostní upozornění uvedená v této příručce.

Upozornění

Následující varování se vztahují na sestavení, používání, údržbu a opravu tohoto zařízení. Symbol vykřičníku představuje obecné varování, zatímco symbol nebezpečí se týká konkrétních rizik postupu. Když se tyto symboly objeví v textu tohoto návodu nebo na varovných štítcích, vyhledejte si význam příslušných varování. V návodu se mohou podle potřeby objevovat symboly nebezpečí specifické pro výrobek a varování neuvedená v tomto bodě.

⚠ UPOZORNĚNÍ



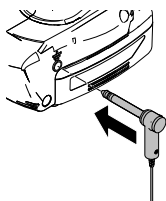
NEBEZPEČÍ POŽÁRU A VÝBUCHU (UZEMNĚNÍ)

Některé olejové a hořlavé materiály vytváří při rozstříkávání statickou elektřinu. Statická elektřina způsobuje nebezpečí exploze a požáru. Stříkácí pistole je vybavena zemnicím kabelem, který statickou elektřinu svede do uzemněné elektrické zástrčky. Z důvodu ochrany před statickými výboji, jiskrami a šoky je třeba, aby stříkané předměty a všechny předměty v okolí stříkání byly řádně uzemněny.

- Při stříkání hořlavých nebo statickou elektřinu vytvářejících předmětů olejových materiálů připojte zemnicí kabel.
- Pokud dochází ke statickému jiskření a pokud cítíte elektrické probíjení, okamžitě přestaňte stříkat a zapojte pistoli do řádně uzemněné elektrické zástrčky vybavené zemnicím kabelem.

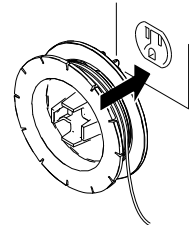
POKYNY K UZEMNĚNÍ

Odnete stříkácí pistoli z oblasti stříkání na místo, kde nehrozí žádné nebezpečí. Připojte do stříkácí pistole zemnicí kabel.



Odviňte zemnicí kabel z cívky a zapojte jej do řádně uzemněné elektrické zástrčky.

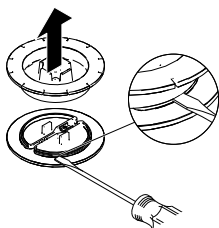
Není-li zemnicí kabel dostatečně dlouhý a nedosáhne k uzemněné elektrické zástrčce, lze k zapojení do zástrčky použít 3drátový uzemněný prodlužovací kabel.



Oprava zemnicího kabelu

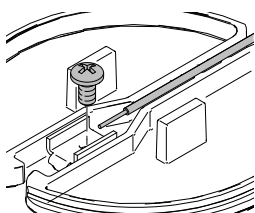
Dojde-li k porušení zemnicího kabelu na **straně cívky**, proveďte následující kroky:

1. Odviňte kabel ze zemnicí cívky a pomocí plochého šroubováku zemnicí cívku vypáčte.



ti17082a

2. Povolte šroub na svorce a odstraňte poškozený kabel. Stáhněte izolaci zemnicího kabelu, vložte jej do svorky a utáhněte šroub.

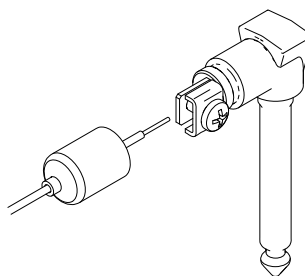


ti17080a

3. Scvakněte zemnicí cívku.

Dojde-li k porušení zemnicího kabelu na **zemnicí vidlici**, proveďte následující kroky:

1. V místě zemnicí vidlice stáhněte z kabelu bužírku a přetáhněte ji přes zemnicí kabel.



ti17081a

2. Povolte šroub a odstraňte poškozený kabel. Vložte odhalený zemnicí kabel a utáhněte šroub.
3. Bužírku natáhněte zpět na zemnicí vidlici.

! WARNING



NEBEZPEČÍ POŽÁRU A VÝBUCHU

Hořlavé výpary, jako jsou výpary z rozpouštědel nebo barev na pracovišti se mohou vznítit nebo vybuchnout. Dodržování následujících pokynů pomůže zabránit vzniku požáru a výbuchu:

- Ve stísněných prostorech nestříkejte hořlavé nebo vznětlivé kapaliny.
- Prostor, ve kterém se stříká, musí být dobře větrán. Zajistěte dobrý přívod čerstvého vzduchu, který bude daným prostorem procházet.
- Barva či rozpouštědla protékající stříkací pistolí mohou vyvolat výboj statické elektřiny. Za přítomnosti výparů z barev či rozpouštědla může statická elektřina způsobit požár či výbuch. Z důvodu ochrany před statickými výboji, jiskrami a šoky je třeba, aby stříkané předměty a všechny předměty v okolí stříkání byly řádně uzemněny.
- Při stříkání hořlavých materiálů nebo olejových materiálů způsobujících výboje statické elektřiny vždy používejte dodaný zemnicí kabel. Viz **Pokyny k uzemnění**, strana 3.
- Pokud dochází ke statickému jiskření a pokud cítíte elektrické probíjení, okamžitě přestaňte stříkat a zapojte pistolí do řádně uzemněné elektrické zástrčky vybavené zemnicím kabelem.
- Nestříkejte hořlavé nebo vznětlivé materiály v blízkosti otevřeného ohně nebo zdrojů vznícení, například cigaret, externích motorů a elektrických zařízení.
- Na místě, kde stříkáte, nepřepínejte elektrické spínače, nespouštějte motory a podobná zařízení, která vytvářejí jiskru.
- V prostoru stříkání nekuřte ani nestříkejte v prostoru, kde se vyskytují jiskry nebo plameny.
- Udržujte pracoviště čisté a bez nádob s barvami a rozpouštědly, hadrů a dalších hořlavých materiálů.
- Seznamte se se složením stříkaných barev a rozpouštědel. Přečtěte si všechny bezpečnostní listy a štítky na obalech barev a rozpouštědel. Postupujte podle bezpečnostních pokynů výrobce barev a rozpouštědel.
- K dispozici musí být funkční hasicí přístroj.



NEBEZPEČÍ VSTŘÍKNUTÍ POD KŮŽI

Vysokotlaký proud může do těla vstříknout toxiny a způsobit vážné poranění. Pokud ke vstříknutí dojde, **okamžitě vyhledejte lékařské ošetření.**

- Nemiřte stříkací pistolí na lidi a zvířata a ani na ně nestříkejte.
- Ruce a ostatní části těla držte mimo dosah výstupního otvoru. Nesnažte se například zastavit únik částí těla.
- Pokud nestříkáte, vždy zajistěte pistolí pojistkou. Ověřte si, že pojistka správně funguje.
- Vždy používejte kryt trysky. Nikdy nestříkejte bez nasazeného krytu trysky.
- Při čištění a výměně trysky buďte opatrní. Abyste v případě, že se tryska během stříkání ucpe, před odklopením nebo odstraněním a čištěním trysky uvolnili tlak, aplikujte **postup uvolnění tlaku**.
- Nenechávejte jednotku bez dozoru zapnutou nebo pod tlakem. Pokud zařízení právě nepoužíváte, aplikujte **postup uvolnění tlaku** a aktivujte pojistku proti spuštění.
- Zkontrolujte, zda díly nejsou poškozené. Všechny poškozené díly nahraďte značkovými díly Graco.
- Systém je schopen dosáhnout tlaku 1700 psi. Používejte náhradní díly nebo příslušenství, které mají jmenovitou hodnotu tlaku nejméně 1700 psi.
- Pokud nestříkáte, vždy zajistěte pojistku spouště. Ověřte, zda pojistka spouště správně funguje. Zařízení nepřenášejte, máte-li prst na spoušti.
- Před použitím přístroje zkontrolujte, zda jsou všechny spoje v pořádku.
- Naučte se jednotku rychle zastavit a tlak vypustit. Důkladně se seznamte s ovládacími prvky.












NEBEZPEČÍ NESPRÁVNÉHO POUŽITÍ ZAŘÍZENÍ

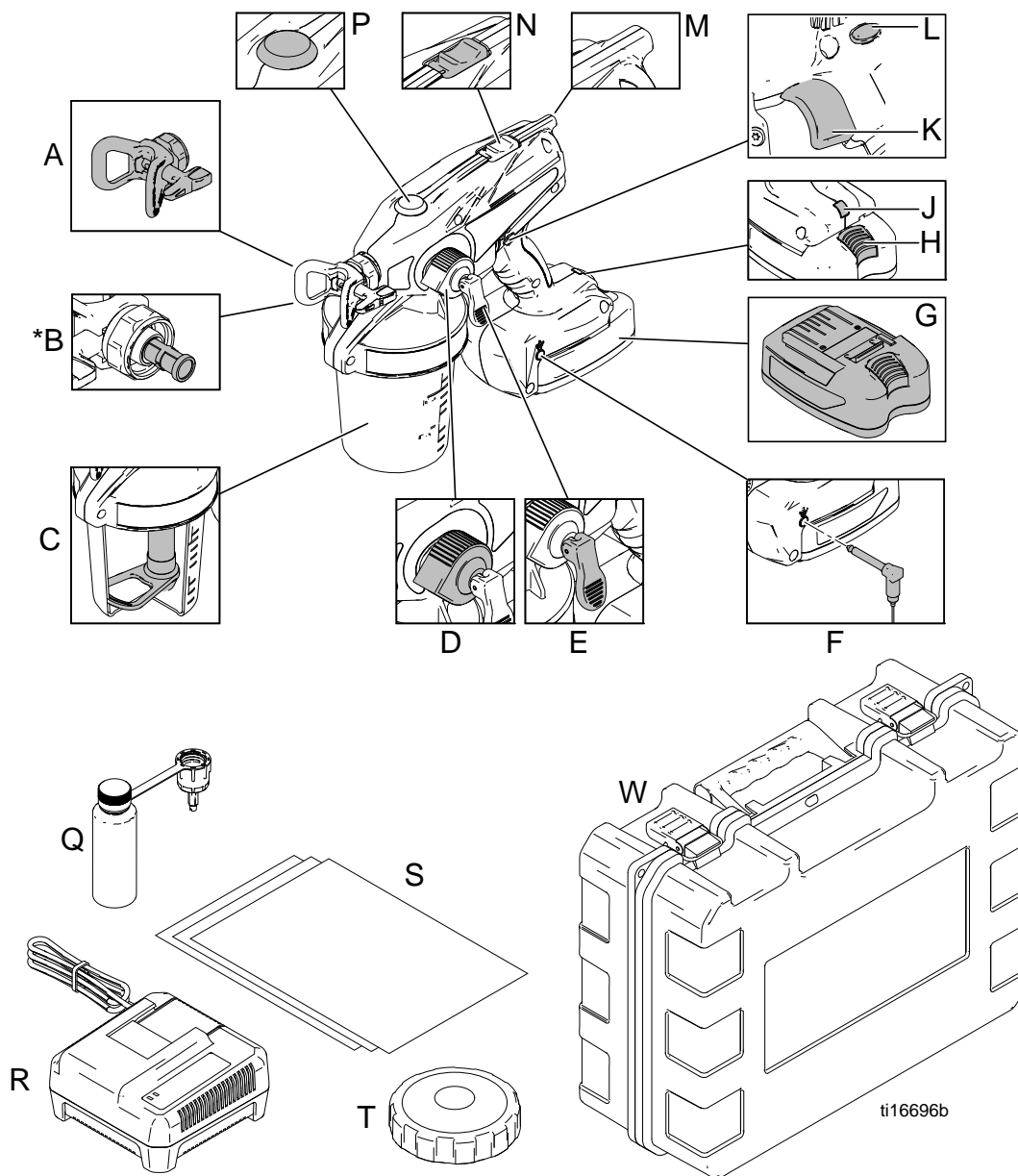
Nesprávný způsob použití může mít za následek smrt nebo vážný úraz.

- Při stříkání vždy noste vhodné rukavice, ochranu zraku a respirátor nebo masku.
- Zařízení nepoužívejte v blízkosti dětí. Zařízení vždy uchovávejte mimo dosah dětí.
- Zařízení nepoužívejte, pokud nejste duševně a fyzicky schopni dodržovat pokyny pro ovládání zařízení.
- Nestáňte na nestabilním povrchu a nesnažte se dosáhnout dále, než můžete. Po celou dobu udržujte pevný postoj a rovnováhu.
- Neustále buďte ve střehu a soustředěni na to, co děláte.
- Nepoužívejte zařízení, jste-li unaveni nebo pod vlivem léků nebo alkoholu.
- Prasklé, zlomené a chybné díly okamžitě nahraďte značkovými díly Graco. Viz Seznam dílů, strana 21.
- Zařízení nemějte ani neupravujte. Změny a úpravy mohou zrušit platnost schválení příslušných institucí a vytvořit potenciální bezpečnostní rizika.
- Ujistěte se, že veškeré vybavení má vhodné parametry a je schváleno pro používání v prostředí, ve kterém jej používáte.

! WARNING

	<p>NEBEZPEČÍ SPOJENÁ S POUŽÍVÁNÍM BATERIE</p> <p>Při nesprávné manipulaci může z baterie uniknout elektrolyt, může dojít k výbuchu, popálení nebo roztržení. Obsah otevřené baterie může způsobit závažné podráždění nebo chemické popáleniny. Při zasažení kůže omyjte postižené místo mýdlem a vodou. Při vniknutí do očí oplachujte vodou nejméně 15 minut a neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Výměnu baterie provádějte pouze v dobře odvětraném prostoru a v dostatečné vzdálenosti od hořlavých a vznětlivých materiálů včetně barev a rozpouštědel. • Když baterii nepoužíváte, uchovávejte ji v dostatečné vzdálenosti od kovových předmětů, jako jsou klíče, hřebíky, šrouby a další kovové předměty, které mohou působit zkrat kontaktů baterie. • Při stříkání hořlavých materiálů používejte pouze značkovou baterii Graco SlimLine 16G610. Při stříkání hořlavých materiálů nepoužívejte prémiovou baterii Graco 16D558. • Neodhazujte do ohně. • Dobíjejte pouze nabíječkou schválenou společností Graco, která je uvedena v tomto návodu. • Neskladujte při teplotách nižších než 0 a vyšších než 45 °C (32 až 113 °F). Nepoužívejte při teplotách nižších než 4 a vyšších než 32 °C (40 až 90 °F). • Baterii chraňte před vodou či deštěm. • Baterii nedemontujte, nerozbíjejte ani nepropichujte. • Při likvidaci dodržujte místní vyhlášky a předpisy.
    	<p>U NABÍJEČKY HROZÍ NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, OHNĚM A VÝBUchem</p> <p>Nesprávné nastavení či používání může způsobit úraz elektrickým proudem, ohněm a výbuchem.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dobíjejte pouze v dobře odvětraném prostoru a v dostatečné vzdálenosti od hořlavých a vznětlivých materiálů včetně barev a rozpouštědel. • Nedobíjejte na hořlavém nebo vznětlivém povrchu. • Při dobíjení nenechávejte baterii bez dozoru. • Po dokončení nabíjení nabíječku okamžitě vytáhněte ze zásuvky a vyjměte z ní baterii. • Dobíjejte pouze baterie schválené společností Graco, které jsou uvedeny v příručce. Jiné baterie mohou vybuchnout. • Používejte pouze na suchých místech. Chraňte před vodou či deštěm. • Nepoužívejte prasklou či poškozenou nabíječku. • V případě poškození napájecího kabelu vyměňte v závislosti na modelu nabíječku nebo napájecí kabel. • Nikdy nevkládejte baterii do nabíječky silou. • Pokud s nabíječkou manipulujete venku, vyhledejte vždy suché místo a použijte prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití. • Před čištěním vytáhněte nabíječku ze zásuvky. • Dbejte na to, aby byl vnější povrch baterie před připojením nabíječky čistý a suchý. • Nepokoušejte se dobíjet baterie, které nabíjet nelze. • Nepokoušejte se nabíječku demontovat. Je-li třeba provést údržbu nebo opravu nabíječky, odneste ji do autorizovaného servisního střediska.
	<p>NEBEZPEČÍ SOUVISEJÍCÍ S HLINÍKOVÝMI DÍLY POD TLAKEM</p> <p>Použití tekutin, které nejsou slučitelné s hliníkem v tlakovém zařízení, může vést k silné chemické reakci a roztržení zařízení. Nedodržení tohoto varování může vést k úmrtí, závažnému poranění či poškození majetku.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nepoužívejte 1,1,1-trichloroethan, metylenchlorid ani jiná rozpouštědla s halogenovanými uhlovodíky nebo jiné kapaliny s obsahem těchto látek. • Nemojte se koristiti izbjeljivačima na bazi klora. • Mnoho jiných kapalin může obsahovat chemikálie reagující s hliníkem. Otázku slučitelnosti materiálů konzultujte se svým dodavatelem.
	<p>NEBEZPEČÍ JEDOVATÝCH KAPALIN NEBO VÝPARŮ</p> <p>Jedovaté kapaliny nebo výpary mohou způsobit vážné poranění nebo smrt, jestliže dojde k jejich vystříknutí do očí nebo na kůži, vdechnutí nebo spolknutí.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Přečtěte si bezpečnostní list, abyste se seznámili se specifickými riziky kapalin, které používáte. • Nebezpečné kapaliny skladujte ve schválených nádobách a likvidujte je v souladu s příslušnými pokyny.
	<p>OSOBNÍ OCHRANNÉ POMŮCKY</p> <p>Při používání a opravách zařízení a v blízkosti pracoviště, kde se zařízení používá, musíte používat vhodné ochranné pomůcky, které pomáhají chránit před vážným úrazem, například zasažením očí, vdechnutím jedovatých výparů, popálením a poškozením sluchu. Příklady ochranných pomůcek (seznam není úplný):</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ochrana sluchu a zraku. • Respirátory, ochranný oděv a rukavice podle doporučení výrobce kapaliny a rozpouštědla.
	<p>VÝROK STÁTU KALIFORNIE Č. 65</p> <p>Tento produkt obsahuje chemikálie rozeznávané ve státě Kalifornie jako látky, které jsou rakovinotvorné, způsobují vrozené vady nebo jinak poškozují reprodukční proces. Po manipulaci s látkami si omyjte ruce.</p>

Identifikace součástí



A	Montáž trysky/krytu na hladké povrchy
*B	Filtr trysky (opačné vedení závitů)
C	Elastická sací trubka
D	Knoflík pro regulaci tlaku
E	Plnicí/pojistný ventil
F	Zemní vidlice
G	Baterie SlimLine
H	Tlačítko pro uvolnění baterie
J	Kontrolka
K	Spoušť

L	Pojistka spouště
M	Statický knot
N	Přepínač nastavení Vysoké/nízké (otáčky motoru)
P	Vstupní zástrčka výstupního ventilu
Q	Uvedení do provozu / Storage Kit
R	Lithium Ion Nabíječka baterií
S	Cup Liner výměna (10 kusů)
T	Pohár Víko
W	Skladování Case

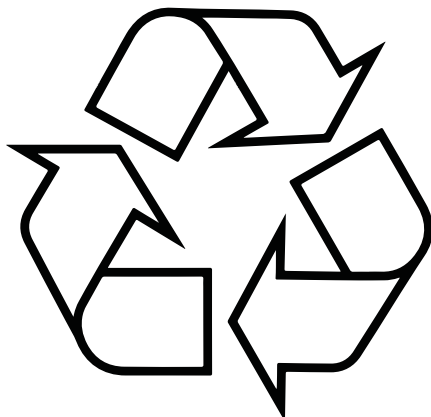
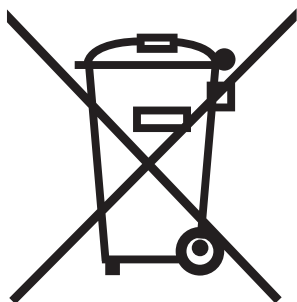
***POZNÁMKA:** Filtr trysky má opačné vedení závitů. Otáčením doleva (neboli proti směru hodinových ručiček) se utahuje, otáčením doprava (neboli po směru hodinových ručiček) se povoluje.

Baterie a nabíječka

- **Lithiové baterie:** Baterie vyžadují velmi malou údržbu. Lze je používat s libovolným stupněm nabití bez vytvoření paměťového efektu.
- **Funkce ochrany baterií:** Baterie je navržena s funkcemi ochrany pro maximalizaci životnosti baterie. Pokud se stříkací zařízení zastaví za provozu, určete správnou akci pomocí kontrolky stříkacího zařízení a baterie.
- **Výdrž baterie:** Chcete-li maximalizovat výdrž baterie, stříkejte pomocí nízkého tlaku, velkých trysek, hustších materiálů a za nižších teplot.
- **Nabíjení horké nebo chladné baterie:** Baterii lze okamžitě vložit do nabíječky. Nabíjení nezačne, dokud nebude teplota baterie v rozsahu povolených teplot. Nabíjení se spustí automaticky ve chvíli, kdy teplota dosáhne povoleného rozsahu.
- **Používání baterie za nízkých teplot:** Baterie lze používat za nízkých teplot. Pokud však kontrolka stříkacího zařízení uvádí, že baterie je příliš studená, můžete baterii zahřát aktivací stříkacího zařízení v režimu plnění vodou na jednu minutu. Jakmile se baterie ohřeje na provozní teplotu, stříkací zařízení bude fungovat normálně.
- **Skladování baterie:** Chcete-li mezi používání maximalizovat životnost baterie, skladujte je plně nabitě za teplot mezi 0–22 °C (32–70 °F) v prostředí s nízkou vlhkostí. Baterie skladujte plně nabitě.
- **Výměna baterie:** Pokud byla baterie plně nabitá a neudrží stříkací zařízení v chodu déle než do vystříkání jedné nádoby materiálu, nebo se stříkací zařízení vůbec nespustí, je nutné baterii vyměnit.

Likvidace baterie

Neházejte baterie do koše. Chcete-li najít recyklační místo v USA a v Kanadě, zavolejte na číslo 1 800 822 8837 nebo si otevřete web www.call2recycle.org.



ti25930a

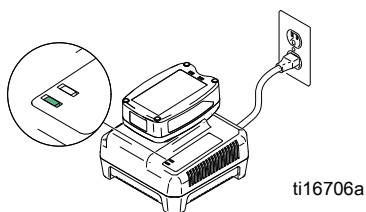
Dobíjení baterie

Výměnu a dobíjení baterie provádějte pouze v dobře odvětraném prostoru a v dostatečné vzdálenosti od hořlavých a vznětlivých materiálů včetně barev a rozpouštědel.		

Baterie je zpočátku částečně nabitá, aby se udržela její optimální životnost, a před prvním použitím vyžaduje nabití. Nabití vybité baterie na 80 % trvá přibližně 45 minut, poté je možné ji používat. Plně nabití vybité baterie trvá přibližně 75 minut.

1. Nabíječku umístěte v dobře odvětraném prostoru a v dostatečné vzdálenosti od hořlavých a vznětlivých materiálů včetně barev a rozpouštědel.

- Nabíječku zapojte do elektrické zástrčky a zasuňte baterii do nabíječky podle nákresu (po 5 sekundách se rozsvítí zelené světlo).
- Jakmile je baterie zcela nabitá, odpojte ji od napájení a vyjměte z ní baterii.



Kontrolky stavu nabití

POZNÁMKA: Když nabíječku zapojíte do sítě, stavové kontrolky nabíječky několikrát střídavě zablikají zeleně a červeně a potom zhasnou, to značí, že je nabíječka připravena k nabíjení baterie.

Označení	Vzhled	Popis
 ti25925a	Svítil zelená kontrolka	Indikuje plné nabití. Baterii lze použít.
 ti25926a	Bliká zelená kontrolka	Baterie se dobíjí, signalizuje nabití na 80 %. Baterii lze použít.
 ti25927a	Bliká červená kontrolka	Baterie se dobíjí, signalizuje nabití na méně než 80 %. Baterii NEPOUŽÍVEJTE .
 ti25928a	Svítil červená kontrolka	Baterii nelze nabíjet, protože je příliš horká nebo studená. Před nabíjením baterii vyjměte a nechte ji vychladnout nebo zahřát.
 ti25929a	Střídavě bliká zelená/červená kontrolka	Pokud blikání přestane při vyjmutí baterie, znamená to, že je baterii nutné vyměnit. Pokud blikání pokračuje po vyjmutí baterie, vyměňte nabíječku.




Indikátor stavu stříkací pistole

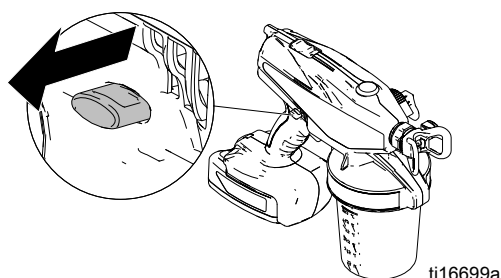
Světlo*	Vzhled	Popis
 ti16707a	Nesvítil	Normální funkce.
	Svítil červená kontrolka	Baterie je téměř vybitá a je třeba ji dobít nebo je baterie příliš chladná a před použitím se musí zahřát.
	Blikající červená kontrolka	Teplota baterie je příliš vysoká, případně došlo k ucpání trysky. Viz Odstraňování závad , strana 26.

***POZNÁMKA:** Stavová kontrolka stříkací pistole se po uvolnění spouště na 10 sekund rozsvítí.

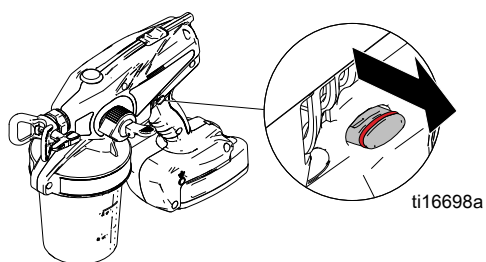
Obecné postupy

Pojistka spouště

			
<p>Pojistku spouště zajistěte vždy, když přestanete stříkat, aby nedošlo k náhodnému spuštění pistole stiskem rukou nebo nárazem nebo pádem.</p>			






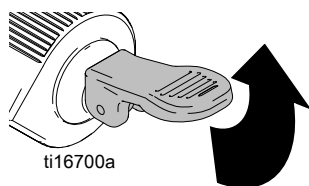
spoušť zajištěna



spoušť odjištěna
(červený kroužek je viditelný)

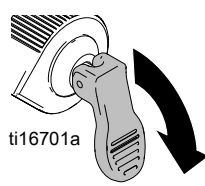
Poloha plnicího/pojistného ventilu

			
--	---	---	--



ti16700a

Poloha NAHORU
(Pro napouštění a uvolnění
Tlaku čerpadla)



ti16701a

Poloha DOLŮ
(Připraveno ke stříkání)

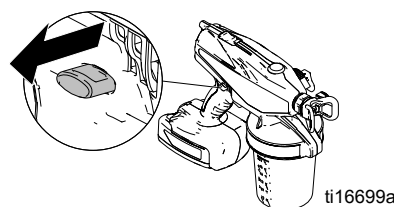
Postup vypuštění tlaku

			
---	---	--	---

Neprovozujte ani nestříkejte v blízkosti dětí. Nemiřte stříkací pistolí na lidi a zvířata a ani na ně nestříkejte. Ruce a ostatní části těla udržujte mimo přední stranu stříkací pistole. Nesnažte se například zastavit proud barvy žádnou částí těla.

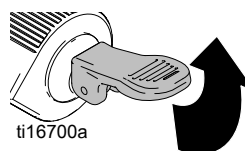
Toto stříkací zařízení vytváří při používání vnitřní tlak 1700 psi. Vyjměte baterii a dodržujte tento Postup uvolnění tlaku kdykoliv při ukončení stříkání a před čištěním, kontrolou, servisem nebo přepravou zařízení, abyste zabránili vážnému úrazu.

4. Zajistěte spoušť.



ti16699a

5. Tlak uvolníte nastavením plnicího/pojistného ventilu do polohy NAHORU.

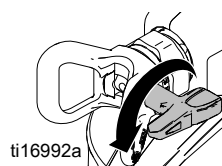


ti16700a

Poloha trysky

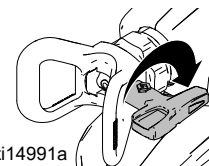
			
---	---	--	--

Před nastavení polohy trysky stříkací pistole vždy postupujte podle pokynů v části **Postup pro uvolnění tlaku**.



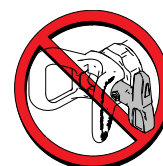
ti16992a

Tryska otočena dopředu
(poloha STŘÍKÁNÍ)



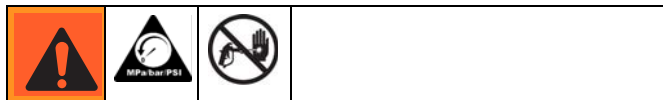
ti14991a

Tryska otočena dozadu
(poloha UVOLNĚNÍ)



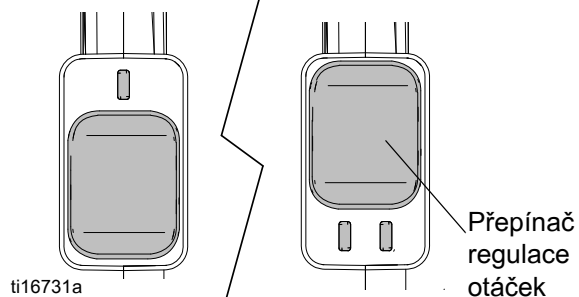
ti15510a

Nastavení přepínače Vysoké/ nízké (otáčky motoru)



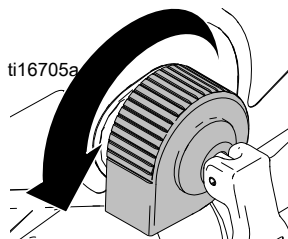
Nízké otáčky

Vysoké otáčky

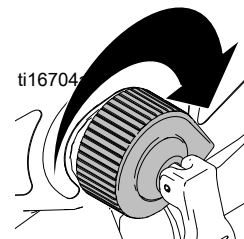


1. Abyste prodloužili životnost baterie, pokuste se pistolí používat s nastavenými nízkými otáčkami motoru tak, abyste zároveň dosáhli přijatelného tvaru paprsku stříku.
2. Pokud potřebujete dosáhnout přijatelného tvaru paprsku stříku, nastavte vysoké otáčky motoru.

Regulace tlaku







Nastavení minimálního tlaku



Nastavení maximálního tlaku

1. Abyste omezili nadměrného rozstříku, vždy nastavte nejnižší možný tlak, při kterém dosáhnete přijatelný tvar paprsku stříku.
2. Provedte zkušební nástřik a seřídte tlak tak, abyste dosáhli požadovaného krytí.
3. U některých materiálů může při nastavení příliš nízkého tlaku dojít k tomu, že z pistole nebude stříkat žádný materiál. Otočte ovládač tlaku do vyšší polohy.

Sestavení

						
--	---	---	---	--	--	--

Hořlavé výpary (jako jsou výpary z rozpouštědel nebo barev) na pracovišti se mohou vznítit nebo vybuchnout.
Viz **Pokyny k uzemnění**, strana 3.

Ve stísněných prostorech nestříkejte hořlavé nebo vznětlivé kapaliny.

Prostor, ve kterém se stříká, musí být dobře větrán.
Zajistěte dobrý přísuv čerstvého vzduchu, který bude daným prostorem procházet.

UPOZORNĚNÍ

Stříkácí pistole **NENÍ** vhodná pro tvrdá čistidla, jako je bělicí chlór. Použití takových čistidel poškodí stříkácí pistolí.

UPOZORNĚNÍ

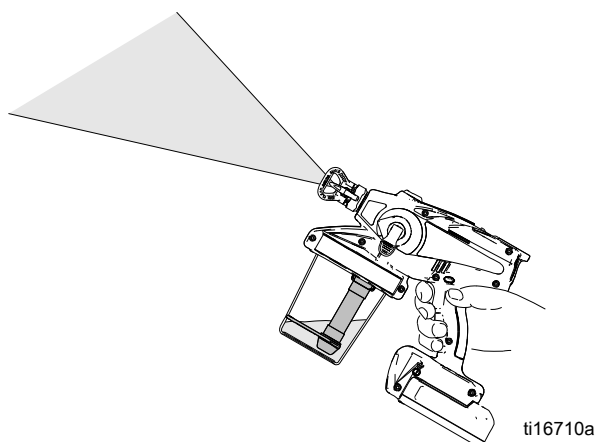
Materiály, které mají být použity, NETŘEPEJTE.
Některé laky na hladký povrch a glazury při protřepání zachycují vzduch, což může mít vliv na výsledek práce se stříkácí pistolí. Materiál promíchejte nebo si projděte doporučení výrobce pro použitý materiál.

Elastická sací trubka

Stříkácí pistole je dodávána se sací trubkou, kterou lze nastavit na stříkání do více směrů.

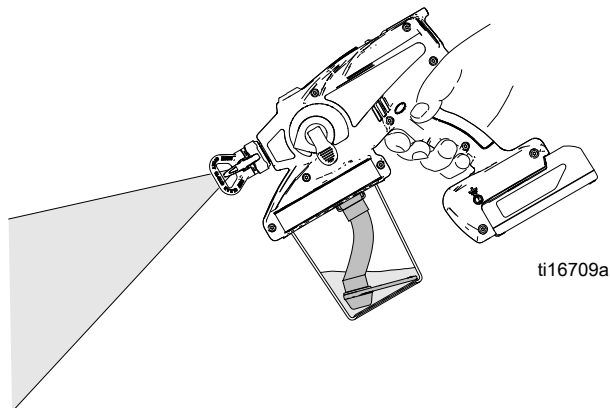
Stříkání stropů, zdí a dekorativních lišt

Při stříkání stropů nebo zdí natočte objímku sací trubky k přední straně nádoby.

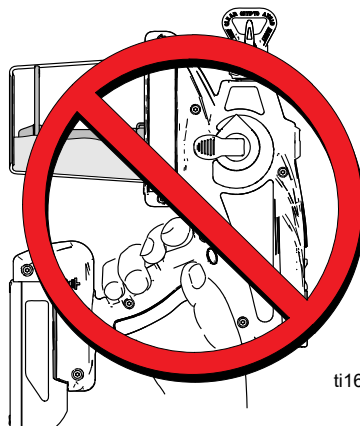


Stříkání podlah a podkladových prken

Při stříkání podlah natočte objímku sací trubky k zadní straně nádoby.



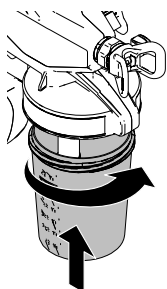
POZNÁMKA: Pokud bude stříkácí pistole v příliš velkém úhlu nebo příliš nakloněna, sací trubka ztratí kontakt s materiálem a stříkání z pistole se zastaví.



Sestavení stříkací pistole

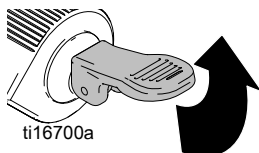
Tato stříkací pistole je dodávána z výrobního závodu s malým množstvím zkušebního materiálu v systému. **Je důležité, abyste tento materiál ze stříkací pistole vypláchli před jejím prvním použitím:**

1. Naplňte nádobu na materiál vodou nebo kompatibilním rozpouštědlem, přišroubujte ji na stříkací pistoli a dotáhněte rukou.



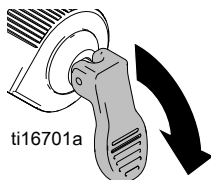
ti16712a

2. Uvedte plnicí/pojistný ventil do polohy NAHORU, poté spoušť držte 10 sekund.



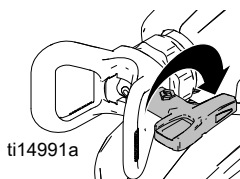
ti16700a

3. Uvedte plnicí/pojistný ventil do polohy DOLŮ do rozstříkovací polohy.

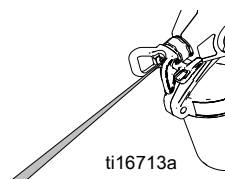


ti16701a

4. Otočte stříkací trysku zpět do polohy UVOLNIT a na 10 sekund stiskněte spoušť stříkací pistole otočené do místa pro odpad.

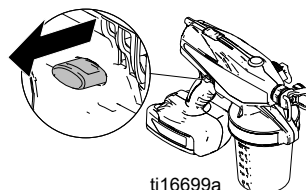


ti14991a

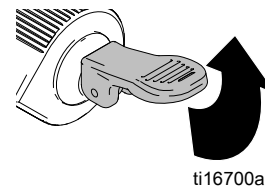


ti16713a

5. Zapojte pojistku spouště a uveďte plnicí/pojistný ventil do polohy NAHORU, aby se uvolnil tlak.

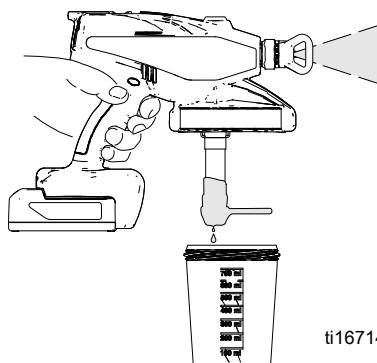


ti16699a



ti16700a

6. Nádobku na materiál odšroubujte a vyjměte.
7. Uvolněte pojistku spouště, uveďte plnicí/pojistný ventil do polohy DOLŮ, držte stříkací pistoli lehce nad nádobkou na materiál a stisknutím spouště vypusťte kapalinu z čerpadla.



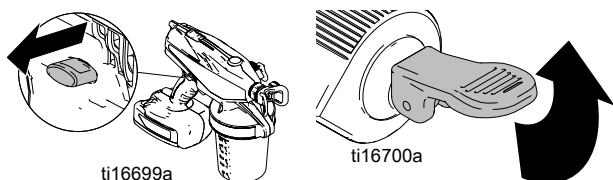
ti16714a

8. Uvedte plnicí/pojistný ventil do polohy NAHORU a stisknutím spouště dokončete vypláchnutí materiálu.
9. Materiál v nádobce zlikvidujte.

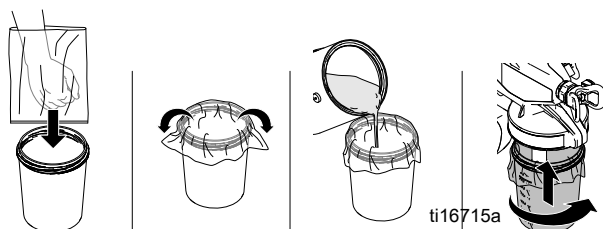
Zahájení nové práce (nebo doplnění nádoby)

<p>Stříkání hořlavých nebo výbušných materiálů:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Při doplňování odnesete stříkací pistoli na bezpečné místo. • Při doplňování vždy uzemněte nádobku na materiál. • Mezi doplňováním nechte nádoby s materiálem zakryté. 		

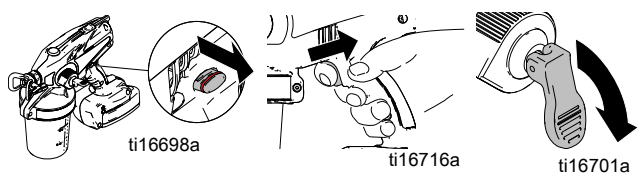
1. Zapojte pojistku spouště a uveďte plnicí/pojistný ventil do polohy NAHORU, aby se uvolnil tlak.



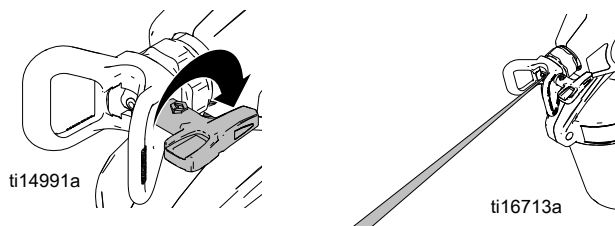
2. Nainstalujte vložku nádoby na materiál, naplňte materiálem a našroubujte na rozstříkovací pistoli.



3. Pro naplnění čerpadla odpojte pojistku spouště a na 10 sekund spoušť stiskněte. Poté spoušť uvolněte a dejte plnicí/pojistný ventil DOLŮ, do polohy rozstříkování.

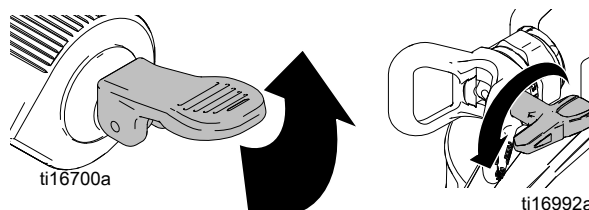


4. Otočte rozstříkovací trysku zpět do polohy UVOLNIT a po dobu pěti sekund stříkejte na odpadní plochu.



5. Tlak uvolníte nastavením plnicího/pojistného ventilu do polohy NAHORU. Otočte trysku zpět do polohy STŘÍKÁNÍ.

POZNÁMKA: Pokud tyto kroky neprovedete, nemusíte při stříkání dosáhnout kvalitních výsledků.



POZNÁMKA: Pokud se doplnění stříkací nezdaří, postupujte podle **alternativní metody plnění** (strana 23).

Tabulka výběru reverzibilní trysky

Materiály na hladký povrch a velikosti trysek			
Šířka ventilátoru	ŘÍDKÉ skvrny	STŘEDNÍ laky	HUSTÉ glazury
4 palce (10 cm)	208	210	
6 palců (15 cm)	308	310	312
8 palců (20 cm)		410	412

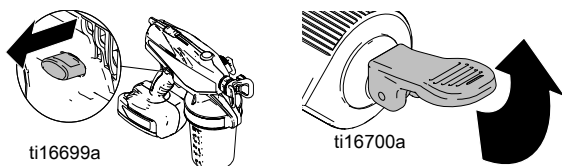
Použijte se všemi materiály na hladký povrch včetně „horkých“ rozpouštědel.

Instalace sestavy trysky a krytu (pokud není instalována)

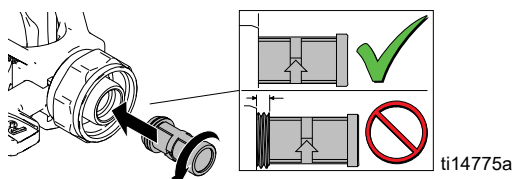
POZNÁMKA: Používejte pouze značkové komplety trysek/krytů na hladké povrchy od společnosti Graco.



1. Zapojte pojistku spouště a uveďte plnicí/pojistný ventil do polohy NAHORU, aby se uvolnil tlak.



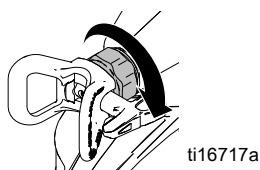
2. Na sestavu stříkací trysky/krytu instalujte filtr. **POZNÁMKA:** Sestava filtru má opačnou orientaci závitu. Nainstalujte **otočením doleva** (nebo proti směru chodu hodinových ručiček). Odstraňte **otočením doprava** (nebo ve směru chodu hodinových ručiček).



UPOZORNĚNÍ

Zajistěte dokonalé našroubování filtru na sestavu trysky a krytu, aby nedošlo k poškození filtru. Nepoužívejte poškozený filtr, může zhoršit výkon stříkací pistole.

3. Na stříkací pistolí našroubujte sestavu trysky a krytu. Dotáhněte přídržnou matici, dokud nebude ke stříkací pistolí dokonale připevněna. Nedotahujte matici nadměrně.



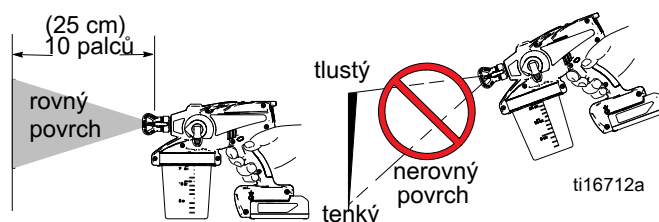
UPOZORNĚNÍ

Tryska je trvale připojena k sestavě trysky a krytu. Odstranění povede k poškození.

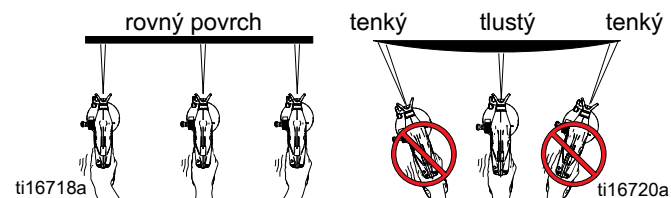
Začínáme se základními technikami

K prověřování těchto základních stříkacích postupů použijte kus odpadní lepenky dřive, než začnete povrch postříkovat.

- Držte stříkací pistole ve vzdálenosti 10 palců (25 cm) od povrchu a mířte přímo na povrch. Naklánění stříkací pistole s cílem měnit úhel rozprašování způsobuje vznik nerovného povrchu.



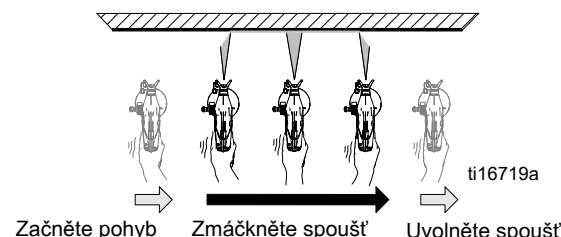
- Ohýbejte zápěstí, abyste udrželi stříkací pistolí namířenou rovně. Pokud dochází k ofukování stříkací pistole při směřování stříkaného materiálu pod úhlem, povede to k nerovnému povrchu.



POZNÁMKA: Rychlost pohybu stříkací pistolí bude ovlivňovat nanášení stříkané hmoty. Pokud je materiál nanášen v pulzech, pohybujete pistolí příliš rychle. Pokud materiál odkapává, pohybujete pistolí příliš pomalu. Viz **Odstraňování závad**, strana 26.

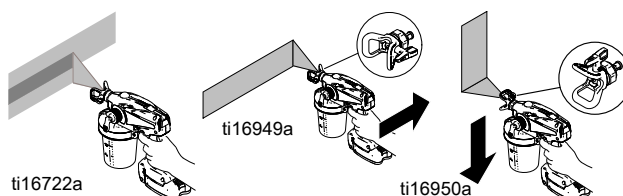
Stisknutí spouště stříkací pistole

Po zahájení tahu stiskněte spoušť. Před koncem tahu spoušť uvolněte. Když spoušť stisknete a uvolníte, stříkací pistole musí být v pohybu.



Zacílení stříkací pistole

Namířte stříkací pistolí na spodní okraj předchozího tahu a každý tah pistolí překryjte o polovinu.

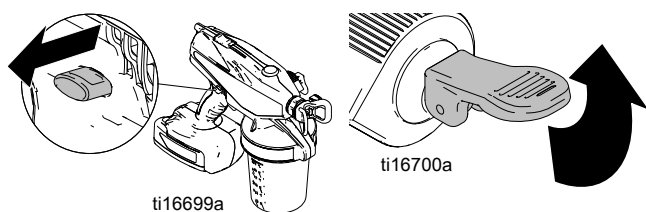


Uvolnění ucpané sestavy trysky a krytu

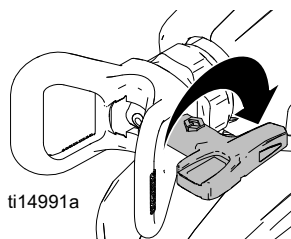
--	--	--	--	--	--	--

Neprovozujte ani nestříkejte v blízkosti dětí. Nemířte stříkací pistolí na lidi a zvířata a ani na ně nestříkejte. Ruce a ostatní části těla držte mimo dosah výstupního otvoru. Nesnažte se například zastavit únik částí těla.

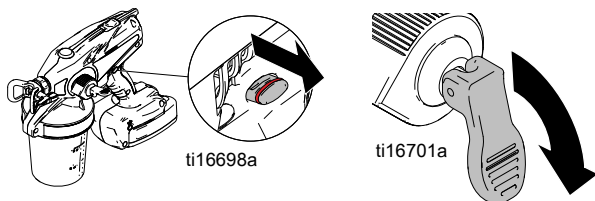
1. Při uvolnění ucpané trysky zapněte pojistku spouště a uveďte pojistný/tlakový ventil do polohy NAHORU, aby se uvolnil tlak.



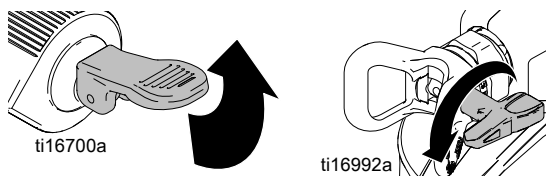
2. Rozstříkovací trysku otočte zpět do polohy UVOLNIT.



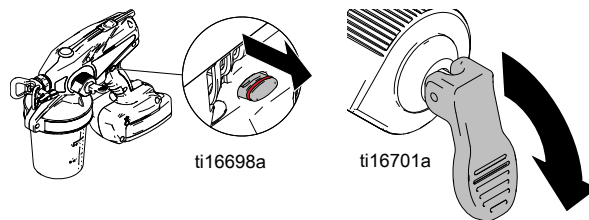
3. Rozstříkovací pistolí namířte na odpadní plochu, uvolněte pojistku spouště a uveďte plnicí/pojistný ventil do polohy DOLŮ, do polohy stříkání. Stisknutím spouště vyčistíte ucpané místo.



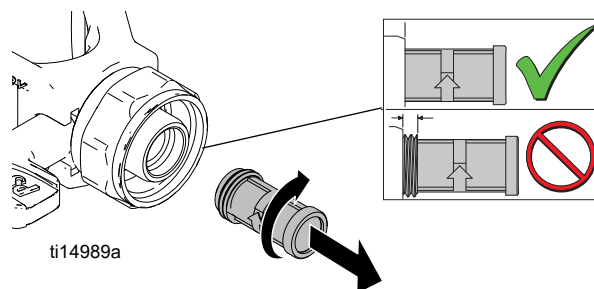
4. Zajistěte spoušť. Uveďte plnicí/pojistný ventil do polohy NAHORU pro uvolnění tlaku a otočte stříkací trysku zpět do polohy STŘÍKÁNÍ.



5. Uvolněte pojistku spouště, uveďte plnicí/pojistný ventil DOLŮ do stříkací polohy a pokračujte ve stříkání.



6. Pokud bude tryska stále ucpaná, možná budete muset zopakovat kroky 1 až 5 a několikrát otočit trysku z polohy STŘÍKÁNÍ do polohy UVOLNIT. Opakujte krok 1 pro uvolnění tlaku, vyjměte a vyčistěte filtr nebo jej nahradte novou sestavou trysky.



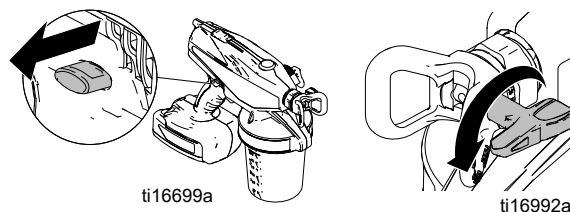
POZNÁMKA: Sestava filtru má opačně orientovaný závit:

Otáčením vlevo (nebo proti směru chodu hodinových ručiček) filtr instalujete. Otáčením vpravo (**nebo proti směru chodu hodinových ručiček**) filtr odstraňujete.

UPOZORNĚNÍ

Zajistěte dokonalé našroubování filtru na sestavu trysky a krytu, aby nedošlo k poškození filtru. Nepoužívejte poškozený filtr, může zhoršit výkon stříkací pistole.

7. Pokud se překážka odstraní, zapněte pojistku spouště a otáčejte rukojetí ve tvaru šipky zpět do polohy STŘÍKÁNÍ.



Odpojení a čištění

UPOZORNĚNÍ

Opomenutí správně vyčistit stříkací pistoli po každém použití povede ke ztvrdnutí materiálů, poškození stříkací pistole a ke ztrátě platnosti záruky. Neukládejte ve stříkací pistoli jiné kapaliny než lakový benzín. Před uložením vždy propláchněte přípravkem Graco Pump Armor.

Proplachování stříkací pistole



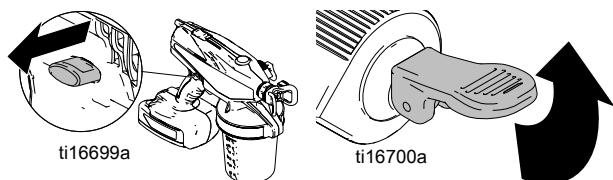
Nepoužívejte trysku k stříkání rozpouštědel. Trysku vyčistěte v nádobě s kompatibilním rozpouštědlem.

Prostor, ve kterém se stříká, musí být dobře větrán. Zajistěte dobrý přívod čerstvého vzduchu, který bude daným prostorem procházet.

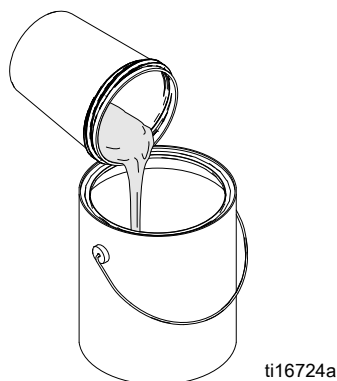
UPOZORNĚNÍ

Chraňte vnitřní části této stříkací pistole před vodou. Stříkací pistoli nepotápějte do čisticí kapaliny. Průduchy v krytu umožňují chlazení mechanických součástí a elektroniky uvnitř zařízení. Dostane-li se do těchto průduchů voda nebo čisticí kapalina, může dojít k závadě nebo i trvalému poškození stříkací pistole.

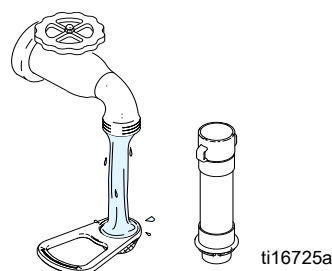
1. Zapojte pojistku spouště a uveďte plnicí/pojistný ventil do polohy NAHORU, aby se uvolnil tlak.



2. Sejměte nádobu na materiál a zbylý materiál nalijte zpět do správné nádoby. Po použití řádně zlikvidujte vložku nádoby.



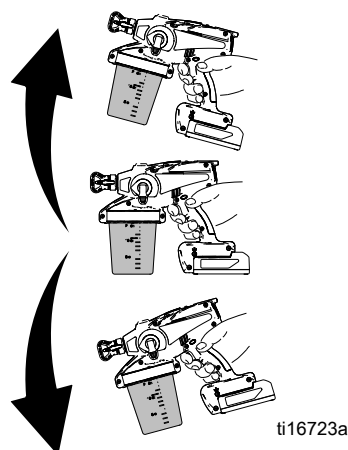
3. Vyjměte a vyčistěte přívodní trubici stříkací pistole a sítko vodou (nebo proplachovací kapalinou) a při každém proplachování stříkací pistole ji vyčistěte kartáčkem. Přívodní trubici znovu zapojte.



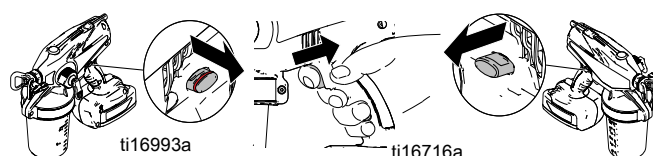
4. Pokud nepoužíváte vložku, vyčistěte nádobku a naplňte ji vodou nebo vhodnou proplachovací kapalinou.



5. Znovu připojte nádobku na materiál a stříkací pistoli protřepte, aby se čistá voda dostala do všech míst a vyčistila všechny plochy uvnitř nádoby.

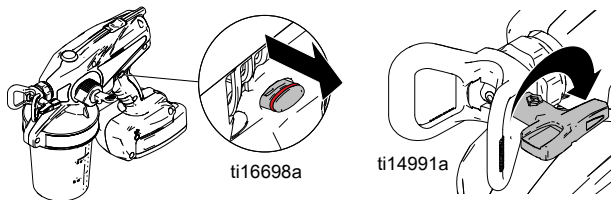


6. Uvolněte pojistku spouště a stiskněte spoušť stříkací pistole přibližně na 15 sekund. Zajistěte spoušť.

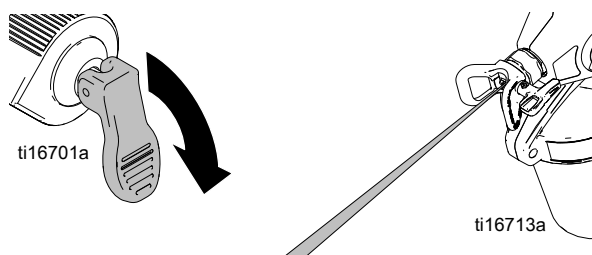


7. Zlikvidujte znečištěnou kapalinu a vhodnou proplachovací kapalinou znovu doplňte.

8. Uvolněte pojistku spouště, otočte trysku zpět do polohy UVOLNIT a pro naplnění stříkací pistole na 5 sekund zmáčkněte spoušť.



9. Uvedte plnicí/pojistný ventil do rozstříkovací polohy. Stiskněte spoušť stříkací pistole namířené na odpadní plochu a stříkejte, dokud se ve vodě či proplachovací kapalině nebude objevovat žádná barva.



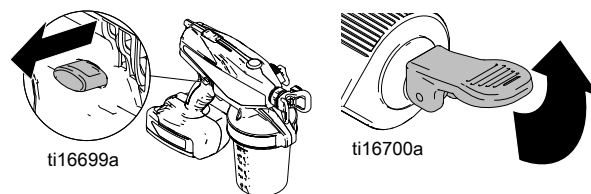
10. Není-li stříkací pistole zcela čistá, opakujte kroky 4–9.

Aby nedošlo k závažnému poranění či poškození zařízení, nevystavuje elektroniku stříkací pistole proplachovacím rozpouštědlům. Při proplachování držte stříkací pistolí **nejméně 25 cm** nad okrajem nádoby.

ti16727a

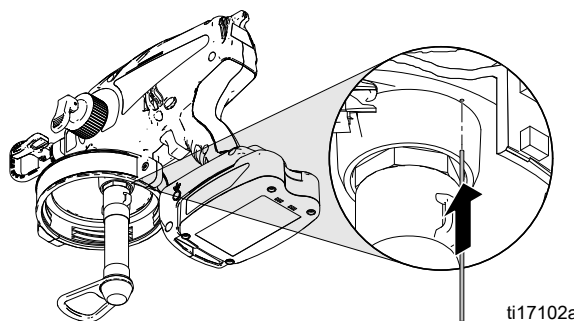
Prostor, ve kterém se stříká, musí být dobře větrán. Zajistěte dobrý přívod čerstvého vzduchu, který bude daným prostorem procházet. Při proplachování rozpouštědly vždy pistolí a nádobu na odpad uzemněte.

11. Zapojte pojistku spouště a uveďte plnicí/pojistný ventil do polohy NAHORU, aby se uvolnil tlak.

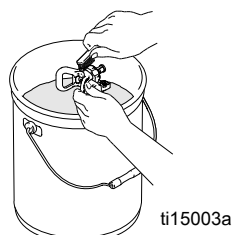


12. Odstraňte nádobku na materiál a použitou kapalinu zlikvidujte.

13. Abyste se ujistili, že je větrací otvor otevřen, použijte tuhý drát jako sponu.



14. Vyjměte sestavu rozstříkovací trysky a chrániče a vyčistěte ji vodou nebo proplachovací kapalinou. K uvolnění a odstranění zaschlého materiálu lze v případě potřeby použít měkký kartáč.



UPOZORNĚNÍ

Tryska je trvale připojena ke krytu. Odstranění trysky z krytu povede k poškození sestavy trysky.

Sestavu trysky/krytu a sací trubku neuchovávejte v jiném rozpouštědle než v lakovém benzínu. Dojde k poškození zařízení.

Čištění vnějšího povrchu stříkací pistole

- Otřete barvu z vnějšího povrchu stříkací pistole měkkou látkou napuštěnou vodou nebo proplachovací kapalinou. Stříkací pistoli **NEPOTÁPĚJTE**.



ti16728a

<p>Stříkací pistole je vybavena statickým knotem, který omezuje hromadění statického náboje a snižuje nebezpečí požáru a exploze. UDRŽUJTE TENTO POVRCH ČISTÝ A CHRAŇTE JEJ PŘED POSTŘÍKÁNÍM.</p>		
		ti16951a

Opotřebení trysky na hladký povrch

- V závislosti na hrubosti barvy může být třeba vyměnit sestavu trysky/krytu na hladké povrchy.
- Nestříkejte s opotřebenými tryskami. Viz **Odstraňování závad**, strana 26.

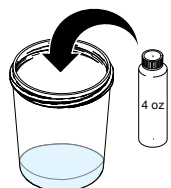
Skladování



UPOZORNĚNÍ

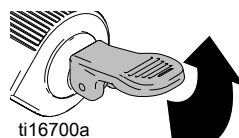
Opomenutí uschovat stříkací pistoli s přípravkem Pump Armor způsobí provozní problémy při následujícím stříkání. Vždy po vyčištění propláchněte stříkací pistoli přípravkem Pump Armor. **Voda a rozpouštědla jiná než lakový benzín zanechaná ve stříkací pistoli způsobují korozi a poškození čerpadla.**

- V nádobce na materiál rozpusťte 4 unce (113 g) koncentrovaného přípravku Pump Armor ve 4 uncích (113 g) vody.

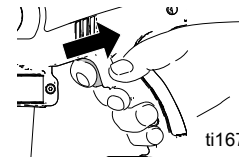


ti16729a

- Našroubujte nádobku na stříkací pistoli, uveďte plnicí/pojistný ventil do polohy **NAHORU** a stiskněte spoušť stříkací pistole přibližně na 10 sekund.

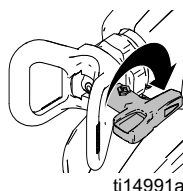


ti16700a

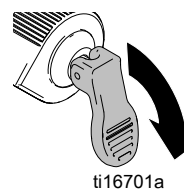


ti16716a

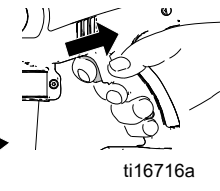
- Otočte stříkací trysku zpět do polohy **UVOLNIT**, uveďte plnicí/pojistný ventil **DOLŮ** do rozprašovací polohy a stříkací pistoli namiřte do odpadní plochy. Na 1 až 2 sekund stiskněte spoušť.



ti14991a



ti16701a



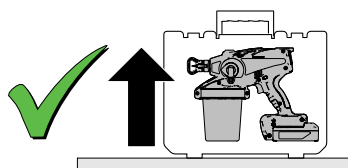
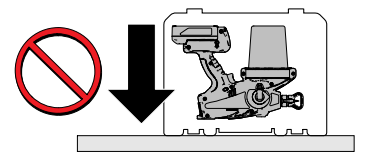
ti16716a

- Směs použitého přípravku Pump Armor správným způsobem odstraňte z nádoby na materiál a nádobku vypláchněte vodou.



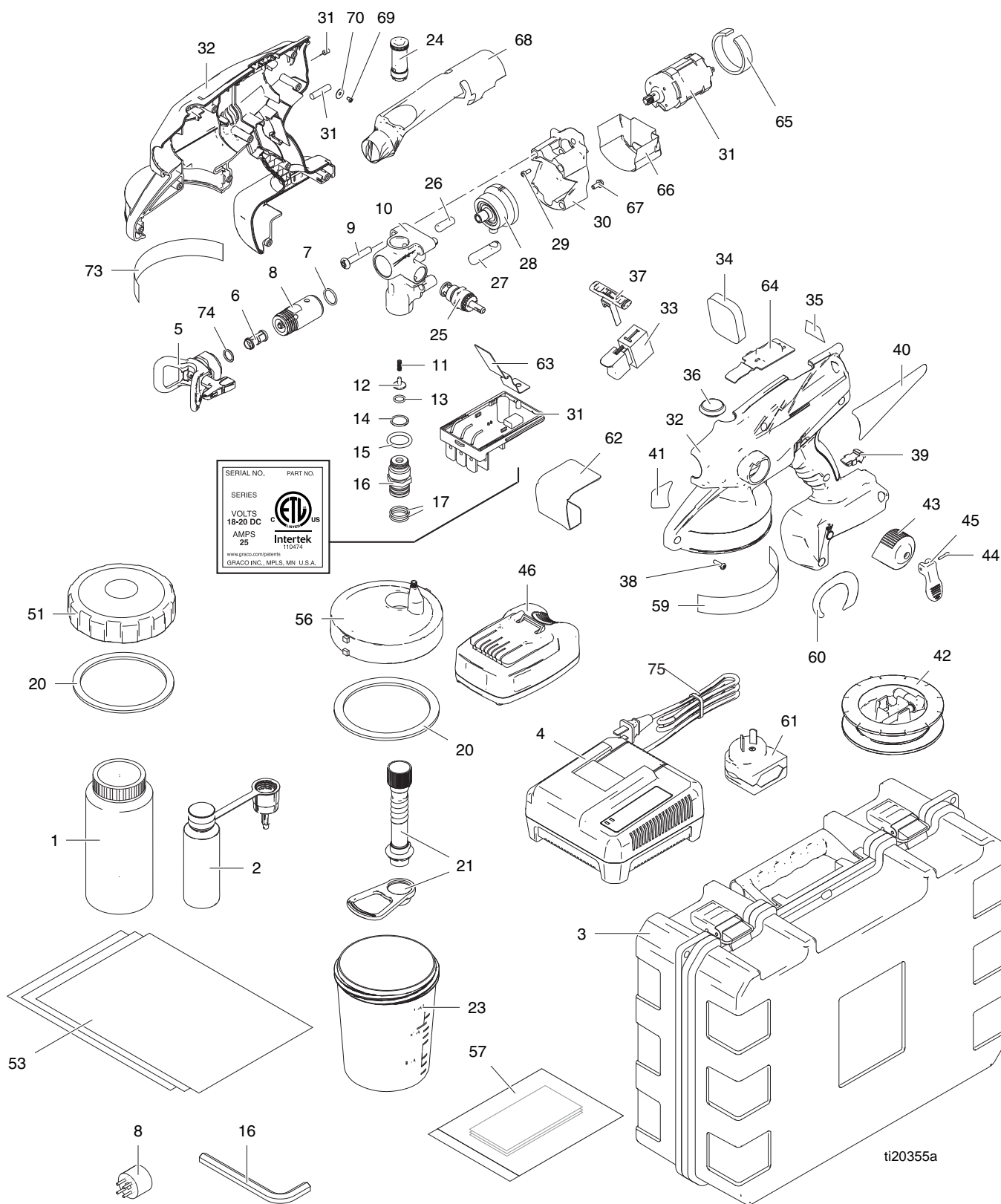
ti16726a

- Před uskladněním úplně nabijte baterii. Viz kapitolu **nabíjení baterie**, strana 7.
- Stříkací pistoli uchovávejte v místnosti na chladném, suchém místě. Skladujte **pouze ve svislé poloze**. Nikdy pistoli neukládejte, pokud je v nádobce materiál.



ti16730a

Náhradní díly a sady



Seznam dílů

Ref.	If you have this model sprayer (model number is the same as the part number, which is below the handle)	Order Part Number:	Description
	Models 16F887, 16H829	24J421	Bare Sprayer (no tip, battery, suction tube, or material cup)
	Model 16H240	24J435	Bare Sprayer (no tip, battery, suction tube, or material cup)
	Models 16H243, 262612	24J555	Bare Sprayer (no tip, battery, suction tube, or material cup)
	Models 16H241, 16H242	24J581	Bare Sprayer (no tip, battery, suction tube, or material cup)
1	All Models	243103	Pump Armor (32oz)
2	Non-Euro Models 16F887, 16H240, 16H242	16M816	Startup/Storage Kit
	Euro Models 16H241, 16H829, 16H243, 262612, 16H245	16P358	Startup/Storage Kit
3	All Models	24J422	Storage Case
4	100-120V Models 16F887, 16H240, 16H242	16D559	Lithium Ion Battery Charger
	230V Models 16H241, 16H829, 16H243, 262612, 16H245	16G615	Lithium Ion Battery Charger
5	All Models	FNS208	208 Fine Finish Spray Tips/Guard Assembly
	All Models	FNS308	308 Fine Finish Spray Tips/Guard Assembly
	All Models	FNS210	210 Fine Finish Spray Tips/Guard Assembly
	All Models	FNS310	310 Fine Finish Spray Tips/Guard Assembly
	All Models	FNS410	410 Fine Finish Spray Tips/Guard Assembly
	All Models	FNS312	312 Fine Finish Spray Tips/Guard Assembly
	All Models	FNS412	412 Fine Finish Spray Tips/Guard Assembly
6	All Models	24E376	Tip Filter Kit, 1-pack, 60 mesh
	All Models	24F039	Tip Filter Kit, 3-pack, 60 mesh
	All Models	24F640	Tip Filter Kit, 1-pack, 100 mesh
	All Models	24F641	Tip Filter Kit, 1-pack, 60 mesh
7	All Models	16H933	Packing, O-Ring (included in 8)
8	All Models	24J433	Kit, repair, needle assembly (includes 7 and wrench)
9	All Models	115478	Screw (included in 30)
10	All Models	16U235	Complete Pump Assembly (includes 11-17, 24-28, 44, 62, 63, 65, 66, 68-70)
	All Models	16U237	Pump Housing only (includes 26, 27, 44, 62, 63, 65, 66, 68-70)
11	All Models	24J424	Inlet Valve Repair Kit (includes 11, 12, 13) (included in 16)
12	All Models	24J424	Inlet Valve Repair Kit (includes 11, 12, 13) (included in 16)
13	All Models	24J424	Inlet Valve Repair Kit (includes 11, 12, 13) (included in 16)
14	All Models	124582	O-Ring (included in 16)
15	All Models	119790	O-Ring (included in 16)
16	All Models	16H641	Pump Valve Repair Kit (includes 11-17, 24 and wrench)
17	All Models	16H934	O-Ring (included in 16, 21)
20	All Models	16J731	Seal, Reservoir (included in 23, 51)
21	All Models	24J423	Tube, suction with strainer inlet (includes 17)
23	All Models	16H618	Material Cup with cover and seal (includes 51)
24	All Models	16H641	Pump Valve Repair Kit (includes 11-17, 24 and wrench)
25	All Models	16H119	Kit, repair, prime / pressure relief valve (includes 43-45)
26	All Models	16U235	Complete Pump Assembly (includes 11-17, 24-28, 44, 62, 63, 65, 66, 68-70)
	All Models	16U237	Pump Housing only (includes 26, 27, 44, 62, 63, 65, 66, 68-70)
27	All Models	16U235	Complete Pump Assembly (includes 11-17, 24-28, 44, 62, 63, 65, 66, 68-70)
	All Models	16U237	Pump Housing only (includes 26, 27, 44, 62, 63, 65, 66, 68-70)
28	All Models	16U236	Kit, reciprocator (includes 38 (qty 10), 44, 62, 63, 65, 66, 68-70)
29	All Models	16G740	Screw (included in 30)
30	All Models	16U239	Kit, repair, drive housing (includes 9, 29, 38 (qty 10), 44, 62, 63, 65-70)
31	All Models	16U234	Kit, repair, motor, control board (includes 29, 34, 38 (qty 10) 44, 62, 63, 65-70)

Table continues on the following page.

Ref.	If you have this model sprayer (model number is the same as the part number, which is below the handle)	Order Part Number:	Description
32	Models 16F887, 16H241, 16H242, 16H829	16U240	Enclosure replacement kit (includes 20, 34-37, 38 (qty 10), 39, 44, 56, 62-66, 68-70)
	Model 16H240	16U241	Enclosure replacement kit (includes 20, 34-37, 38 (qty 10), 39, 44, 56, 62-66, 68-70)
	Models 16H243, 16H245, 262612	16U242	Enclosure replacement kit (includes 20, 34-37, 38 (qty 10), 39, 44, 56, 62-66, 68-70)
33	All Models	16U238	Kit, repair, switch (included in 31)
34	Models 16F887, 16H241, 16H242, 16H829	16U240	Enclosure replacement kit (includes 20, 34-37, 38 (qty 10), 39, 44, 56, 62-66, 68-70)
	Model 16H240	16U241	Enclosure replacement kit (includes 20, 34-37, 38 (qty 10), 39, 44, 56, 62-66, 68-70)
	Models 16H243, 16H245, 262612	16U242	Enclosure replacement kit (includes 20, 34-37, 38 (qty 10), 39, 44, 56, 62-66, 68-70)
35	Models 16F887, 16H241, 16H242, 16H829, 16H240	16E859	Label, Made in USA
	Models 16H243, 16H245, 262612	16F636	Label, Made in USA
36	All Models	16C936	Plug, Service Hole
37	Models 16F887, 16H241, 16H242, 16H829	16U240	Enclosure replacement kit (includes 20, 34-37, 38 (qty 10), 39, 44, 56, 62-66, 68-70)
	Model 16H240	16U241	Enclosure replacement kit (includes 20, 34-37, 38 (qty 10), 39, 44, 56, 62-66, 68-70)
	Models 16H243, 16H245, 262612	16U242	Enclosure replacement kit (includes 20, 34-37, 38 (qty 10), 39, 44, 56, 62-66, 68-70)
38	All Models	119236	Screw
39	Models 16F887, 16H241, 16H242, 16H829	16U240	Enclosure replacement kit (includes 20, 34-37, 38 (qty 10), 39, 44, 56, 62-66, 68-70)
	Model 16H240	16U241	Enclosure replacement kit (includes 20, 34-37, 38 (qty 10), 39, 44, 56, 62-66, 68-70)
	Models 16H243, 16H245, 262612	16U242	Enclosure replacement kit (includes 20, 34-37, 38 (qty 10), 39, 44, 56, 62-66, 68-70)
40	Models 16F887, 16H829	16G644	Label, brand
	Model 16H240	16G645	Label, brand
	Model 16H241, 16H242	16H831	Label, brand
	Model 16H243, 262612	16H816	Label, brand
41	All Models	16G643	Label
42	All Models	16H256	Reel, Ground
43	All Models	16H119	Kit, repair, prime / pressure relief valve (includes 43-45)
44	All Models	16H842	Pin
45	All Models	16H119	Kit, repair, prime / pressure relief valve (includes 43-45)
46	All Models	17C932	Battery
51	All Models	24D425	Kit, lid
53	All Models	16D562	Cup Liner Replacement (10 pack)
56	Models 16F887, 16H241, 16H242, 16H829	16U240	Enclosure replacement kit (includes 20, 34-37, 38 (qty 10), 39, 44, 56, 62-66, 68-70)
	Model 16H240	16U241	Enclosure replacement kit (includes 20, 34-37, 38 (qty 10), 39, 44, 56, 62-66, 68-70)
	Models 16H243, 16H245, 262612	16U242	Enclosure replacement kit (includes 20, 34-37, 38 (qty 10), 39, 44, 56, 62-66, 68-70)
57▲	Models 16F887, 16H240	*24J425	Warning Labels Kit ENG/FRE/SPA
	Models 16H829	*24J518	Warning Labels Kit SPA/POR/ITA Model 16H829
	Models 16H241, 16H242	*24J554	Warning Labels Kit ASIA/ANZ Models 16H241, 16H242
			<i>* Contains all warning labels for the models listed</i>
	Models 16H243, 262612	17C996	Label Charger (side)
	Models 16H243, 262612	16T125	Label Charger (top)
	Models 16H243, 262612	17C995	Label safety, Battery
59▲	All Models		Warning Label (included in 24J425)
60	All Models	16G646	Control Label
61	Model 16H241 only	124783	Plug Adapter

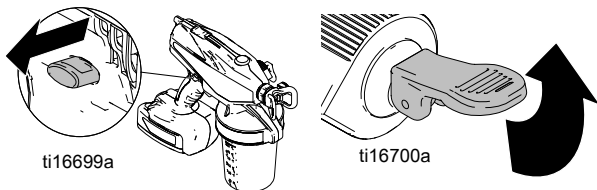
Ref.	If you have this model sprayer (model number is the same as the part number, which is below the handle)	Order Part Number:	Description
62-70	Models 16F887, 16H241, 16H242, 16H829	16U240	Enclosure replacement kit (includes 20, 34-37, 38 (qty 10), 39, 44, 56, 62-66, 68-70)
	Model 16H240	16U241	Enclosure replacement kit (includes 20, 34-37, 38 (qty 10), 39, 44, 56, 62-66, 68-70)
	Models 16H243, 16H245, 262612	16U242	Enclosure replacement kit (includes 20, 34-37, 38 (qty 10), 39, 44, 56, 62-66, 68-70)
73▲	All Models		Warning Label (included in 24J425)
74	All Models	16H137	O-Ring (included in 5)
75			Power cord
	All Models	16Y541	U.S.
	All Models	16Y542	Europe
	All Models	16Y543	Australia
	All Models	16Y544	U.K
▲ Replacement Danger and Warning Labels, Tags and Cards are available at no cost.			

Alternativní metoda plnění

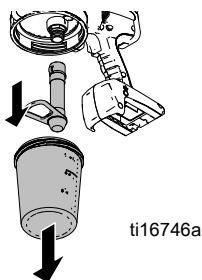


Pokud se plnění pistole nezdaří, může být vstupní ventil ucpaný zbytky barvy. Provedte následující kroky.

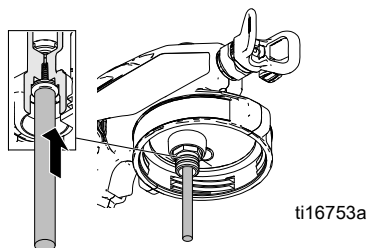
1. Zapojte pojistku spouště a uveďte plnicí/pojistný ventil do polohy NAHORU, aby se uvolnil tlak.



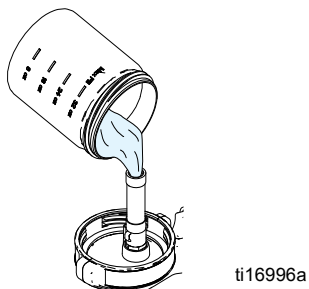
2. Vyměňte nádobku na materiál a sací trubku.



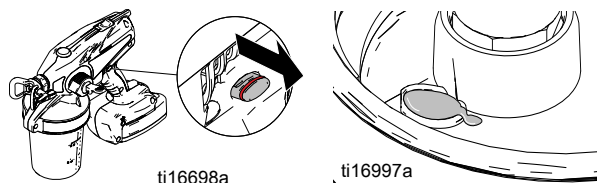
3. K lehkému tlaku na vstupní ventil použijte tužku nebo tenkou tyčinku, aby bylo zajištěno, že se bude volně pohybovat nahoru a dolů.



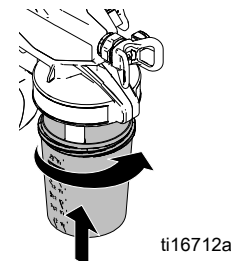
4. Pokud se sací ventil nepohybuje volně, proveďte **Odstranění vstupního ventilu**, strana 24. Pokud se vstupní ventil pohybuje volně, instalujte sací trubku bez sítka, obraťte pistoli vzhůru nohama a pomalu vylijte vypláchnutý materiál do sací trubky, dokud se nenaplní.



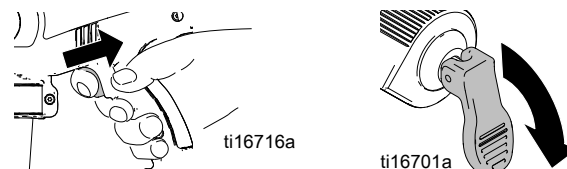
5. Pistoli nechte v obrácené poloze, uvolněte pojistku spouštěče a rychle zmáčkněte spoušť pistole, dokud z odtokového otvoru nevyteče materiál.



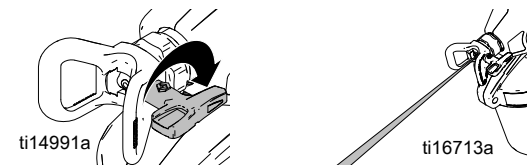
6. Instalujte sítko na sací trubku a našroubujte nádobku na materiál zpět na stříkací pistoli.



7. Na 10 sekund stiskněte spoušť pistole a potom ji uvolněte a uveďte plnicí/pojistný ventil DOLŮ do rozstříkovací polohy.



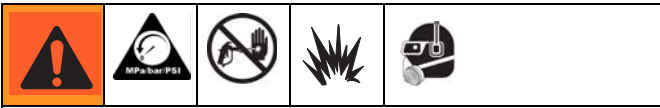
8. Otočte stříkací trysku zpět do polohy UVOLNIT a po dobu 5 sekund stříkejte do místa pro odpad, abyste se přesvědčili, že se pistole naplnila.



9. Uveďte plnicí/pojistný ventil do polohy nahoru, aby se uvolnil tlak, otočte stříkací trysku zpět do polohy STŘÍKÁNÍ a uveďte plnicí/pojistný ventil DOLŮ do rozstříkovací polohy. Nyní je pistole připravena na stříkání. Provedte postup **Zahájení nové práce**, strana 13.

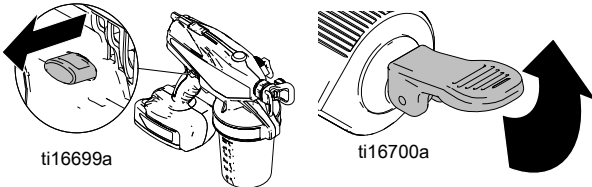


Vyjmutí/údržba vstupního ventilu

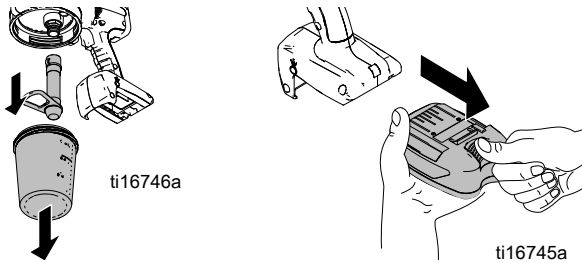


Před údržbou přeneste stříkací pistoli na bezpečné místo.

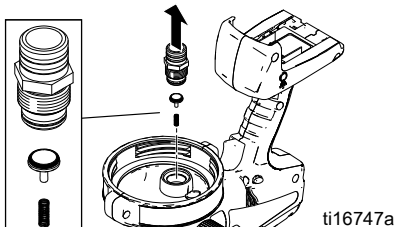
1. Zapojte pojistku spouště a uveďte plnicí/pojistný ventil do polohy NAHORU, aby se uvolnil tlak.



2. Sejměte nádobku na materiál, sací trubku a baterii.

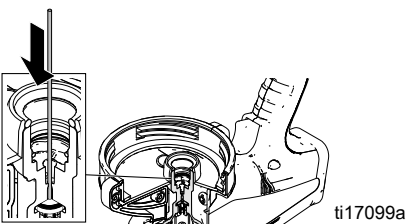


3. Držte stříkací pistoli vzhůru nohama a k uvolnění vstupní armatury, vstupního ventilu a pružiny použijte francouzský nebo nastavkový klíč.



POZNÁMKA: Dbejte na to, aby byla vždy vytažena pružina. Pokud to bude nutné, použijte k odstranění pinzetu. Vstupní dutinu je zapotřebí zcela vyprázdnit (jak je dále uvedeno).

4. Ze vstupní dutiny odstraňte co nejvíce nadbytečného materiálu. Dbejte na to, aby byla vyčištěna také pružina (a), sací ventil (b), o-kroužek (c) a horní strana vstupní armatury (d).

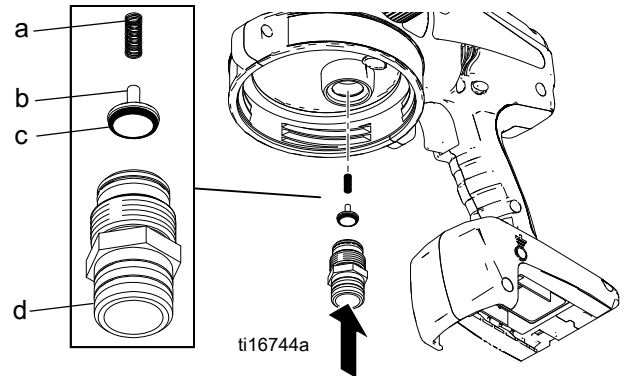


5. Pomocí tenkého drátu zkontrolujte volný pohyb výstupního ventilu. Pokud se ventil nepohybuje volně, proveďte postup **Oprava výstupního ventilu**, strana 25.

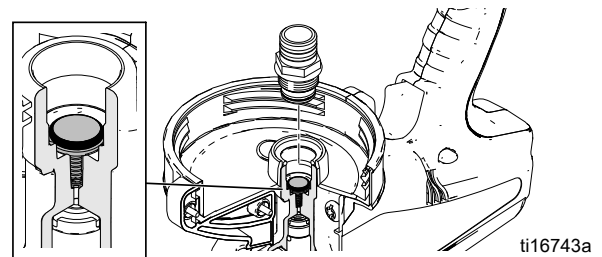
Instalace

POZNÁMKA: Před instalací zajistěte, aby bylo na vstupním ventilu (b) nainstalováno těsnění (c).

1. Na horní stranu vstupní armatury (d) nasadte vstupní ventil (b) s pružinou (a). Zasuňte vstupní armaturu do dutiny čerpadla.



2. Držte vstupní armaturu na místě a otočte stříkací pistoli vzhůru nohama. Vyjměte vstupní armaturu a pohledem zkontrolujte, zda je vstupní ventil správně usazen.

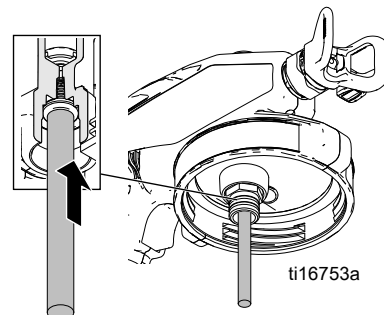


3. Vyměňte vstupní armaturu a k dotažení na 13,5 Nm použijte francouzský nebo nástrčkový klíč.

UPOZORNĚNÍ

Vstupní šroubení nadměrně **NEDOTAHUJTE**. Dojde k poškození zařízení.

4. K lehkému tlaku na vstupní ventil použijte tužku nebo tenkou tyčinku, aby bylo zajištěno, že se bude volně pohybovat nahoru a dolů. Proveďte postup **Zahájení nové práce**, strana 13.



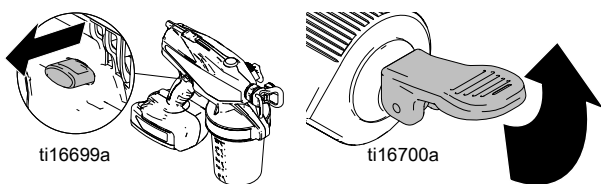
Oprava výstupního ventilu



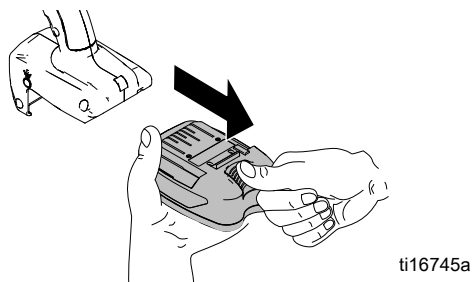
POZNÁMKA: Před prováděním jakýchkoliv oprav na čerpadle proveďte **Propláchnutí stříkací pistole**, strana 16.

Demontáž

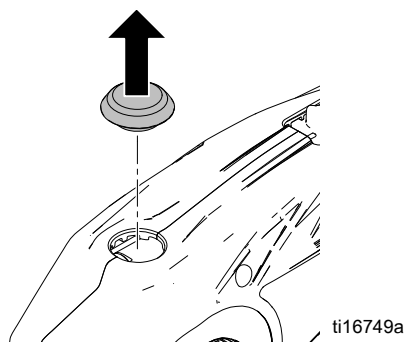
1. Zapojte pojistku spouště a uveďte plnicí/pojistný ventil do polohy **NAHORU**, aby se uvolnil tlak.



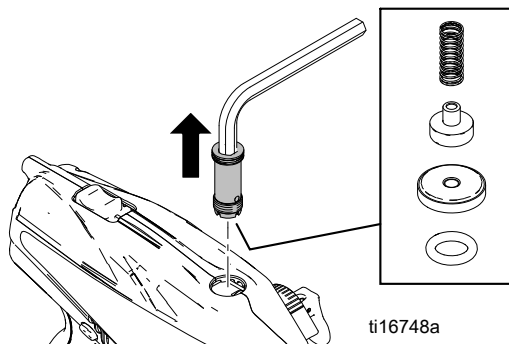
2. Vyměňte baterii.



3. Demontujte krytku výstupu čerpadla.

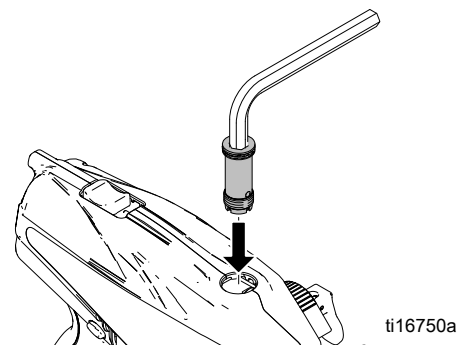


4. Použijte nástroj (dodávaný) k uvolnění a odstranění armatury výstupního ventilu. Ujistěte se, že starý o-kroužek, ložisko, výstupní ventil a pružina nejsou uvnitř výstupní dutiny čerpadla.

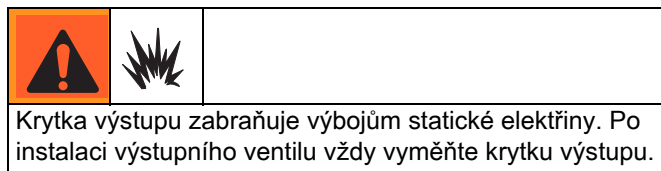
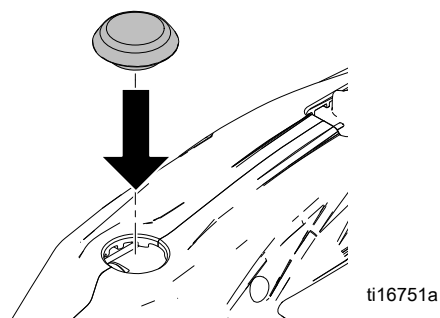


Instalace

1. Našroubujte do závitů armaturu výstupního ventilu. Použijte nástroj (dodávaný) a dotáhněte silou 11 Nm.



2. Na původní místo natlačte novou krytku výstupu čerpadla.



Odstraňování problémů







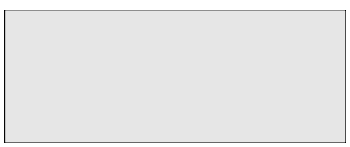

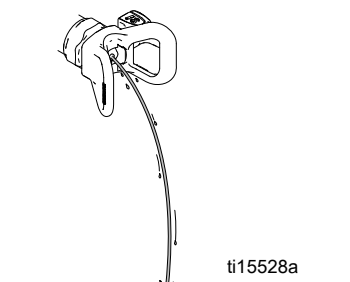
Než předáte stříkací pistoli autorizovanému servisnímu středisku, zkontrolujte a pokuste se odstranit možné problémy podle níže uvedené tabulky.

Problém	Příčina	Řešení
Stříkací pistole nedělá při stisknutí spouště žádný zvuk.	spoušť zajištěna.	Uvolněte ze záběru zámek spouště. Viz strana 9.
	Při stisknutí spouště svítí ČERVENÁ stavová kontrolka, což signalizuje, že je baterie téměř vybitá nebo příliš chladná.	Vyměňte baterii za nabitou a původní baterii vložte do nabíječky nebo nechte baterii zahřát.
	Stavová kontrolka bliká ČERVENĚ při stisknutí spouště, což znamená, že baterie má pro provoz příliš vysokou teplotu.	Nechte baterii vychladnout.
	Při stisknutí spouště stříkací pistole se stavová kontrolka nerozsvítí. Baterie nebyla nainstalována nebo je poškozená.	Instalujte nebo vyměňte baterii.
Stříkací pistole vydává zvuk, ale při stisknutí spouště nestříká žádný materiál.	Stříkací pistole není naplněná.	Naplňte čerpadlo. Viz Zahájení nové práce (nebo doplnění nádobky) , strana 13. Pokud se naplnění pistole nezdaří, postupujte podle alternativní metody napuštění (strana 23).
	Plnicí/pojistný ventil je NAHOŘE.	Stáhněte ventil DOLŮ do rozstříkové polohy.
	Sací trubka chybí nebo je nesprávně nainstalovaná.	Zajistěte správnou instalaci sací trubky.
	Sítka sací trubky nebo větrací otvor je ucpaný.	Viz Vypnutí a čištění , strana 16.
	Těsnicí kroužky sací trubky jsou poškozené nebo chybí.	Vyměňte o-kroužky sací trubky.
	Tryska není v poloze STRÍKÁNÍ.	Otočte trysku do polohy STRÍKÁNÍ.
	Tryska je ucpaná.	Viz ucpané sestavy trysky a krytu , strana 15.
	Ucpaný filtr trysky.	Filtr trysky vyjměte a vyčistěte. Viz Uvolnění ucpané sestavy trysky a krytu , strana 15.
	Regulace tlaku je na příliš nízké úrovni nebo přepínač Vysoké/nízké je v poloze Nízké.	Zvyšte tlak na regulátoru nebo přepněte přepínač Vysoké/nízké do polohy Vysoké.
	Rozstříkovací pistole se příliš naklonila a sací trubka ztratila kontakt s materiálem.	Dbejte na to, aby se nádobka naplnila materiálem. Otočte sací trubku, strana 11. Nádobku nesmíte příliš naklánět. Naplňte čerpadlo. Viz Zahájení nové práce (nebo doplnění nádobky) , strana 13.
	V nádobce není materiál nebo je ho příliš málo.	Znovu naplňte nádobku materiálem a napusťte čerpadlo.
	Vstupní ventil je slepený zbytky materiálu, které zůstaly ve stříkací pistoli.	K lehkému tlaku na vstupní ventil použijte tužku nebo tenkou tyčinku, aby bylo zajištěno, že se bude volně pohybovat nahoru a dolů. Viz Demontáž/údržba vstupního ventilu/ , strana 24.
	Čerpadlo je ucpané, zamrzlé nebo má uvnitř úlomky cizích těles.	Viz Oprava výstupního ventilu , strana 25 a Demontáž/údržba vstupního ventilu , strana 24.
Materiál uniká z otvoru před stříkací pistolí.	Stříkací pistole dosáhla maximální životnosti. Vyměňte stříkací pistoli.	

Problém	Příčina	Řešení
Výsledky stříkání pistolí nejsou dobré.	Tryska je částečně ucpaná.	Viz Uvolnění ucpané sestavy trysky a krytu , strana 15.
	Tryska není ve správné poloze.	Otočte trysku do polohy STŘÍKÁNÍ.
	Nesprávná tryska pro nanášení materiálu.	Viz Tabulka pro výběr reverzibilní trysky , strana 13.
	Filtr trysky je částečně zanesen nebo poškozen.	Vyčistěte nebo vyměňte filtr. Viz strana 15.
	Částečně ucpané sítko sací trubky.	Vyčistěte nebo vyměňte sací trubku. Viz strana 16.
	Opotřebená nebo poškozená tryska.	Vyměňte trysku. Viz Instalace sestavy trysky a krytu , strana 14.
	Rozstříkovaný materiál je naplněn vzduchem, protože došlo k protřepání.	Materiál NETŘEPEJTE . Materiál promíchejte nebo si projděte doporučení výrobce pro použitý materiál.
	Regulace tlaku je na příliš nízké úrovni nebo přepínač Vysoké/nízké je v poloze Nízké.	Zvyšte tlak na regulátoru nebo přepněte přepínač Vysoké/nízké do polohy Vysoké.
	Rozstříkovaný materiál je příliš chladný.	Zahřejte materiál.
Opotřebený vstupní či výstupní ventil.	Viz Oprava výstupního ventilu , strana 25 a Demontáž/údržba vstupního ventilu , strana 24.	
Barva uniká z oblasti spouště stříkací pistole.	Stříkací pistole dosáhla své maximální životnosti.	Vyměňte stříkací pistoli.
Baterie je vybitá, ale nabíječka má při jejím vložení stále rozsvícenou zelenou kontrolku.	Poškozená baterie.	Vyměňte baterii.
Baterie se brzy vybije.	Životnost baterie se liší podle materiálu, velikosti trysky, nastavení tlaku a otáček.	Viz Nabíjení baterie , strana 11.

Diagnostika vzorků stříkání

Problém	Příčina	Řešení
Vzorek stříkání pulzuje: 	Obsluha během stříkání provádí příliš rychlé pohyby.	Pomalá rychlost pohybu.
	Přepínač Vysoké/Nízké je v poloze Nízké.	Přepínač Vysoké/Nízké je v poloze Vysoké.
	Ucpaná tryska nebo filtr trysky.	Uvolněte trysku nebo vyčistěte filtr trysky, strana 15.
Vzorek stříkání má šmouhy:  ti15526a	Nastavení tlaku je příliš nízké.	Zvyšte nastavení tlaku.
	Nesprávná tryska pro nanášení materiálu.	Viz Tabulka pro výběr reverzibilní trysky , strana 14.
	Materiál není vhodný pro stříkací pistoli.	Vyměňte materiál.
	Opotřebený vstupní či výstupní ventil.	Viz Oprava výstupního ventilu , strana 25 a Demontáž/údržba vstupního ventilu , strana 24.

Problém	Příčina	Řešení
Vzorek stříkání obsahuje kapky: 	Stříkací pistole se s ohledem na materiál pohybuje příliš pomalu.	Během stříkání pohybuje stříkací pistolí rychleji.
	Stříkací pistole je příliš blízko cílovému povrchu.	Zvětšete vzdálenost stříkací pistole od povrchu 10 palců (25 cm).
	Držte spoušť a současně změňte směr stříkání.	Při změně směru uvolněte spoušť.
	Nesprávná tryska pro nanášení materiálu.	Viz Tabulka pro výběr reverzibilní trysky , strana 13.
	Nastavení tlaku je příliš vysoké nebo přepínač Vysoké/Nízké je v poloze Vysoké.	Snižte nastavení tlaku nebo přepněte přepínač Vysoké/Nízké do polohy Nízké.
	Opotřebená nebo poškozená tryska.	Vyměňte trysku. Viz Instalace sestavy trysky a krytu , strana 14.
Vzorek stříkání je příliš úzký:  ti15523a	Stříkací pistole je příliš blízko cílovému povrchu.	Zvětšete vzdálenost stříkací pistole od povrchu 10 palců (25 cm).
	Nesprávná tryska pro nanášení materiálu.	Viz Tabulka pro výběr reverzibilní trysky , strana 13.
	Opotřebená nebo poškozená tryska.	Vyměňte trysku. Viz Instalace sestavy trysky a krytu , strana 14.
Vzorek stříkání je příliš široký:  ti15527a	Stříkací pistole je příliš daleko od cílového povrchu.	Přesuňte stříkací pistolí blíže k povrchu.
	Nesprávná tryska pro nanášení materiálu.	Viz Tabulka pro výběr reverzibilní trysky , strana 13.
Paprsek stříkání na začátku nebo ke konci „prská“:  ti15525a	Na sestavě trysky a krytu se nahromadil nadbytečný materiál.	Viz Vypnutí a čištění , strana 16.
	Filtr trysky je částečně zanesen nebo poškozen.	Vyčistěte nebo vyměňte filtr. Viz strana 15.
	Sestava tryska a krytu nebyla na stříkací pistolí dokonale našroubována.	Viz Instalace sestavy trysky a krytu , strana 14.
	Sedlo je opotřebené.	Vyměňte rozstříkovací trysku.
Po uvolnění spouště z trysky odkapává nebo vytéká materiál:  ti15528a	Stříkací pistole je opotřebená.	Vyměňte stříkací pistolí.
	Filtr trysky je částečně zanesen nebo poškozen.	Vyčistěte nebo vyměňte filtr. Viz strana 15.
	Sestava tryska a krytu nebyla na stříkací pistolí dokonale našroubována.	Viz Instalace sestavy trysky a krytu , strana 14.
	Sedlo je opotřebené.	Vyměňte rozstříkovací trysku.
	Jehlový ventil je poškozený nebo opotřebený.	Vyměňte jehlový ventil.

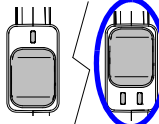

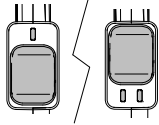

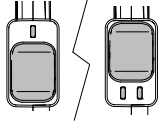

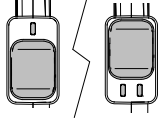

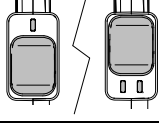

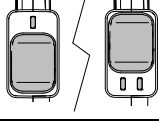

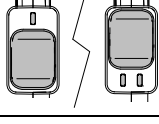

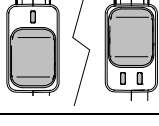

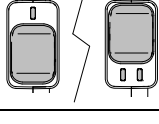

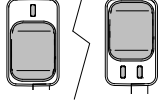

Technická data

Stříkací pistole:	
Nastavitelný tlakový rozsah	500 až 1500 psi (34 až 103 barů, 0,34 až 10,3 MPa)
Maximální pracovní tlak	1700 psi (117 barů, 11,7 MPa)
Hmotnost	5,06 lb (2,51 kg)
Rozměry:	
Délka	13,75 palce (34,9 cm)
Šířka	5,5 palce (14,0 cm)
Výška	9,7 palce (24,6 cm)
Rozsah skladovací teploty ♦❖	32° až 122 °F (0° až 50 °C)
Rozsah provozních teplot ✓	40° až 90 °F (4° až 32 °C)
Rozsah vlhkosti při skladování	Relativní vlhkost 0 až 95 %, nekondenzující
Hladina akustického tlaku	79,5 dBa† (pro hladinu akustického výkonu přidejte 11 dBa)
Akcelerace hladiny vibrací	Méně než 8,2 stopy/s ² (2,5 m/s††)
Nabíječka:	
Doba nabíjení	45 minuta do 80 %, 75 minuta do 100 %
Napájecí zdroj	100 – 240 VAC / 50 – 60 Ø
Baterie:	
Napětí	Maksimalno 20 V †††
Kapacita	2,05 Ah, 36 Wh

- ♦ Pokud v čerpadle zamrzne kapalina, dojde k jeho poškození.
- ❖ Pokud při nízkých teplotách dojde k nárazu na plastické díly, mohou se poškodit.
- ✓ Změny viskozity barvy při velmi nízkých nebo velmi vysokých teplotách mohou nepříznivě ovlivnit výkon stříkací pistole.
- † podle ISO 3744, měřeno ve vzdálenosti 3,1 stopy (1 m)
- †† podle ISO 5349, ve stavu bez zatížení
- ††† Maximální naměřená napětí baterie je 20V . Průměrná běh napětí je 18V .

Záznam preferovaných nastavení materiálu

PŘÍKLAD

Datum	Počet nastříkaných položek	Stříkaný materiál	Stříkací tryska	Otáčky motoru (kruh jedna)	Nastavení tlaku (značkový číselník)
03/24/2011	Dekoratívni lišta	Uretanový lak	FF308		
					
					
					
					
					
					
					
					
					

Standardní záruka společnosti Graco

Společnost Graco zaručuje, že všechno vybavení uváděné v tomto dokumentu, které Graco vyrábí a nese její jméno, je bez vady na materiálu a dílenském provedení ke dni prodeje originálnímu kupujícímu k používání. S výjimkou jakékoliv speciální, rozšířené nebo omezené záruky zveřejněné společností Graco, společnost Graco po dobu dvanácti měsíců ode dne prodeje opraví nebo vymění jakoukoliv součást zařízení označenou společností Graco jako vadnou. Tato záruka platí pouze v případě, že je zařízení nainstalováno, provozováno a udržováno v souladu s písemnými doporučeními společnosti Graco.

Tato záruka nepokrývá běžné opotřebené nebo jakoukoliv vadnou funkci, škodu či opotřebené způsobené vadnou instalací, použitím k jinému než schválenému účelu, abrazí, korozi, nedostatečnou či nevhodnou údržbou, nedbalostí, nehodou, nevhodnou manipulací nebo náhradou jinými náhradními díly než Graco). Společnost Graco rovněž neponese odpovědnost za vadnou funkci, poškození nebo opotřebené způsobené neslučitelností vybavení Graco s konstrukcemi, příslušenstvím, vybavením nebo materiály nedodanými společností Graco nebo nevhodným designem, výrobou, instalací, používáním či údržbou o konstrukce, příslušenství, vybavení nebo materiály, které nebyly dodány společností Graco.

Tato záruka je podmíněna tím, že zařízení, o němž se tvrdí, že je vadné, bude vráceno oprávněnému distributorovi společnosti Graco k ověření reklamované vady (odesílatel uhradí přepravu). Pokud se reklamovaná vada potvrdí, společnost Graco jakékoliv vadné části opraví či vymění zdarma. Zařízení bude vráceno původnímu kupujícímu a dopravu uhradí společnost. Jestliže kontrola zařízení neodhalí žádnou vadu na materiálu nebo dílenském provedení, opravy budou provedeny za přiměřenou cenu, kdy tyto poplatky mohou zahrnovat náklady na součásti, práci a přepravu.

TATO ZÁRUKA JE VÝLUČNÁ A NAHRAZUJE VŠECHNY OSTATNÍ ZÁRUKY, VÝSLOVNÉ NEBO PŘEDPOKLÁDANÉ, NAPŘÍKLAD ZÁRUKU PRODEJNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚČEL.

Jediný závazek společnosti Graco a jediný oprávněný prostředek kupujícího při jakémkoliv porušení záruky je uveden výše. Kupující souhlasí s tím, že nebude mít nárok na žádné další odškodnění (zejména za náhodné či následné škody z titulu ušlého zisku, ušlého prodeje, poranění osob či poškození majetku nebo jakékoliv jiné náhodné či následné ztráty). Jakákoliv žádost kvůli porušení záruky musí být předložena do dvou (2) let ode dne prodeje.

GRACO NEPOSKYTUJE ŽÁDNOU ZÁRUKU A ODMÍTÁ VŠECHNY PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY PRODEJNOSTI A VHODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚČEL V SOUVISLOSTI S PŘÍSLUŠENSTVÍM, VYBAVENÍM, MATERIÁLY NEBO KOMPONENTY, KTERÉ BYLY PRODÁNY SPOLEČNOSTÍ GRACO AVŠAK NEBYLY TOUTO SPOLEČNOSTÍ VYROBENY. Položky prodávané, ale nevyráběné společností Graco (například elektromotory, vypínače, hadice atd.) se řídí zárukou, bude-li jaká, jejich výrobce. Společnost Graco poskytne kupujícímu přiměřenou pomoc při uplatňování jakékoliv reklamace související s porušením těchto záruk.

Společnost Graco nebude v žádném případě odpovědná za nepřímé, vedlejší, zvláštní či následné škody vyplývající z dodání zde uvedeného zařízení společností Graco či z poskytnutí, fungování nebo užívání jakýchkoliv výrobků nebo jiného zde prodaného zboží, ať už z důvodu porušení smlouvy, porušení záruky, nedbalosti společnosti Graco či jinak.

FOR GRACO CANADA CUSTOMERS

The Parties acknowledge that they have required that the present document, as well as all documents, notices and legal proceedings entered into, given or instituted pursuant hereto or relating directly or indirectly hereto, be drawn up in English. Les parties reconnaissent avoir convenu que la rédaction du présente document sera en Anglais, ainsi que tous documents, avis et procédures judiciaires exécutés, donnés ou intentés, à la suite de ou en rapport, directement ou indirectement, avec les procédures concernées.

Informace společnosti Graco

Nejnovější informace o výrobcích Graco naleznete na adrese www.graco.com.

PŘI ZADÁVÁNÍ OBJEDNÁVKY se obraťte na svého distributora Graco nebo telefonicky vyhledejte nejbližšího distributora.

Telefon: 612 623 6926 **nebo bezplatné telefonní číslo:** 1 800 690 2894 **Fax:** 612 623 6893

Bezplatný fax: 1 800 334 6955

All written and visual data contained in this document reflects the latest product information available at the time of publication. Graco reserves the right to make changes at any time without notice.

Pro patentových informací naleznete www.graco.com / patentů.
Překlad původních pokynů. This manual contains Czech. MM 3A1698

Graco Headquarters: Minneapolis

International Offices: Belgium, China, Japan, Korea

GRACO INC. AND SUBSIDIARIES • P.O. BOX 1441 • MINNEAPOLIS MN 55440-1441 • USA

Copyright 2011, Graco Inc. All Graco manufacturing locations are registered to ISO 9001.

www.graco.com
Revised H, March 2016